

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 14 de enero de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.148

ASCENSIÓN Y CAÍDA DE UN CRESO

Historia tragicómica de Coty

Los folletinescos episodios y las nauseabundas salpicaduras del "affaire" Stavisky han arrinconado otro suceso político-financiero, ocurrido en Francia estos días, y que merece los honores de la divulgación y del comentario en España: el hundimiento de Coty, el famoso perfumista multimillonario que aspiraba a ser el Hugenberg galopante, lo es mucho más para nosotros los españoles, que estamos presenciando ahora la rehabilitación y el apogeo político de un Sosias moral de Coty.

Lo que ha perdido principalmente a Coty ha sido su megalomanía grotesca. Quizá si se hubiese limitado a operar en la sombra, habría retardado su caída, de todos modos inevitable; pero creyó que con dinero podría comprarse no solo el poder, sino también la apititud caudillista. No gastaba su fortuna en alumbrar y domesticar un Hitler o un Mussolini francés; quería serlo él, con sus sesenta años, su bárbara incultura y su ridículo énfasis de "nuevo rico". Y esa ambición que ya denuncia su oquedad mental, no ha sido nunca asequible a los Cresos contemporáneos. Todos se contentan con mandar por medio de testaferrados asalariados.

El origen de François Coty, como el de gran parte de los hombres de presa—Loewenstein, Kreuger y Zaharoff, entre otros—, que se han hecho célebres en esta época, es humildísimo, y en sus primeros pasos se comporta ya como un delincuente. Empieza por no llamarse como dice. Su verdadero apellido, Spoturno, le estorba porque con él aparece en los registros penales—en su primera juventud sufrió condenas por raterías y pequeñas estafas—, y lo reemplaza por otro, que se le antoja, además de limpio, eufónico. Su primera ocupación honrada es la de ordenanza de "Figaro", diario del "gran mundo parisien", que, andando el tiempo, llegará a ser propiedad suya. Su iniciación en la industria cosmética, que ha de enriquecerla rápidamente y fabulosamente, no obedece a la vocación ni a la competencia, sino al feliz hallazgo de un coterráneo suyo, que no ha podido patentar sus invenciones por falta de recursos y se la cede a Coty por un pedazo de pan.

Hasta que alcanza el primer millón de francos, Coty es casi un revolucionario. Cuando rebasa el segundo, se enrola en el partido radical-socialista, con la esperanza de que le ayude a ser diputado o senador. Como fracasa en sus tentativas, porque los radicales de Córcega—Coty es corso y pretende representar a su país en el Parlamento—, no le ceden la vez, deriva hacia el modernismo, pero sin alentar proyectos dictatoriales. Todavía no ha surgido la moda fascista y a Mussolini, que acaba de asaltar el Poder con la complicidad del rey Víctor Manuel, se le augura un desastre inmediato.

En 1924 Coty, se lanza a conquistar el acta senatorial por Córcega, sin reparar en medios ni en millones. Escoge como gran elector al bandido Nuncio Romanetti, varias veces condenado a muerte en rebeldía, y promete cinco millones para el mayor esplendor del culto católico. Le basta una conversación para entenderse con el bandolero, pero la segunda la impiden los gendarmes, que, noticias de la cita, acechan para capturar a Romanetti. Esta decisión encoleriza a Coty, que la reputa como un gravísimo atentado a la libertad electoral y envía un telegrama al Gobierno pidiendo la destitución de los gendarmes. Ni el fusil del forajido, que acogió a pesar de todo, ni los cheques que propone el candidato, dan la senaduría a Coty. Ha tenido más votos que su contrincante, pero el Senado condena los procedimientos utilizados para conseguirlos, y anula la elección. De esta fecha arrancan el antiparlamentarismo de Coty y su apostolado fascista. Puesto que la democracia burguesa le ha repudiado —cosa incomprensible, ya que acepta a otros de su misma condición moral—, emprenderá la lucha contra la República.

Para esta lucha, Coty "sponde de una sola arma: el dinero, y de un "handicap" que la inutilizará: su vanidad inflada de renor. Su preocupación esencial es la de todos los

"parvenus" y la de todos los hombres de presa: tener la prensa a su servicio. Estos fúcares no han aprendido aún algo que les sería muy útil para evitarse descalabros tremenda: que los pueblos ya saben leer y desconfiar de la letra de molde, y que los "trusts" periodísticos que antes favorecían gigantescas mixtificaciones y hacían personajes a tantos sujetos patológicos, comienzan a hacer la desgracia de sus fundadores.

Es obra de pocos meses, Coty adquiere "Le Figaro" y "Le Gaulois", otra gaceta de idéntico linaje; subvenciona "L'Action Française", el periódico de los "camelots du roi", y crea, disimulando su intervención, "Le Nouveau Siècle", una tribuna que debía de ser el origen del fascismo francés. Pero para tener un tornavoz en cada ambiente social, le falta simular un periódico para el proletariado, y funda "L'Ami du Peuple", cuyo título es una blasfemia contra la revolución, porque el lema escogido por Marat para la hoja que tan poderosamente contribuyó al derrumbamiento de la Francia feudal, va a ser utilizado con una finalidad antagonista. Con objeto de que lo lean los trabajadores, Coty vende "L'Ami du Peuple" a diez céntimos, cuando el precio corriente de un diario es veinticinco y los más populares cuestan treinta, precisamente porque viven solo de ingresos ilícitos. Esta decisión enfrenta a Coty con los periódicos de gran información, con el monopolio distribuidor de prensa y con las agencias que controlan la publicidad cara. Tiene que montar estos servicios por sí mismo, construir quioscos, contratar voceadores... La empresa sería ruinosa para un Nabab, pero a Coty no le intimida perder cataratas de dinero.

A los dos meses de haberlo comprado, necesita matar "Le Gaulois" para contener el descenso del "Figaro", sin conseguirlo. "Le Nouveau Siècle" desaparece, al año. "L'Ami du Peuple", que parece un filial vespertino, es el único de sus diarios que tiene lectores abundantes, pero cuantos más logra, mayor es la hemorragia en el capital de Coty. El balance anual de las pérdidas sufridas por Coty, empresario de periódicos, es aterradora: el "Figaro", que repartía un dividendo de 45 pesetas por acción, acaba teniéndolo negativo; "L'Ami du Peuple" devora siete millones de francos por mes, su edición nocturna medio millón. Total: unos ochenta millones al año.

Pero Coty, no se rinde. No le basta con la recluta de mercenarios—todos tránsfugas y fementidos—, para que le escriban los artículos que él firma; necesita fingir que sus campañas tienen un eco en la opinión y

crea innumerables asociaciones—ligas de contribuyentes, sindicatos de consumidores, grupos agrícolas, cofradías de ex combatientes filofascistas—, todas con su correspondiente órgano periodístico, y busca sus componentes entre los "detritus" morales de Francia. Su pánico ante una posible agresión, le decide a sostener una numerosa cosecha de perdonavidas.

¿Cuánto gasta el ex ordenanza del "Figaro" en preparar su hipotética ascensión al Poder? ¿A cómo le sale cada viva de los que le dedican los miembros de su "claque"? ¿A qué suma se elevan los gastos de su legión de periódicos? No hay modo de calcularlo. Por las cifras que se conocen, se puede suponer que no emplea cada año, menos de doscientos millones en suavizar la cucaña, en cuyo remate cree que le aguarda la omnipotencia, y donde no le espera más que el ridículo y la ruina...

Coty debe obtener beneficios pasmosos con sus menjurges de tocador, y no le duele tirar los millones por la ventana. Si procura compensar esos despilfarros pagando a sus obreros jornales de hambre—dos francos ochenta a las mujeres; tres y diez a los hombres—, y defraudando al fisco. El Estado consigue arrancarle 400 millones que le adeuda por sus beneficios durante la época de la guerra, cuyas glorias cantan todos los días sus periódicos, pero cuyas miserias esquivó él, no obstante su robustez y su relativa juventud. Lo que le rinden sus negocios de América, lo deposita Coty en un Banco suizo, para eximirse de los gravámenes que se le impondrían en Francia.

No le gusta dar dinero sin ruido, pero le encanta ofrecerlo estrepitosamente. Así, lanza la idea de constituir una caja autónoma de amortización para regenerar el franco, que se despeña, y cuando Poincaré acepta la idea y redige a las dos Cámaras en Versalles para dar viabilidad constitucional a la Caja, Coty niega los cien millones que prometía, niega el donativo con pretextos irrisorios. Procede análogamente con las asociaciones deportivas, a las que brinda otros cien millones para que hiciesen buen papel en las Olimpiadas de Ámsterdam. Cien millones dan derecho, según Coty, a que quienes los reciben se declaren subditos gusosos de su próxima dictadura.

Pero toda su formidable maquinaria de inflación política no produce un solo partidario espontáneo del perfumista aspirante a César. Sus enemigos tienen la culpa. "Ya los aplastaré", piensa Coty. Y continúa volcando su cuerno de oro sobre unas gavillas de picaros...

Isaac ABETYUA.

Réplica a Grau San Martín

Han comenzado a cerrar los hospitales y clínicas sostenidas por sociedades españolas de Cuba

LA HABANA, 13.—El presidente de todas las sociedades españolas de Cuba ha recomendado a los directivos de cada una de ellas que cierren las clínicas y hospitales que sostienen hasta que sean repuestos en sus cargos los médicos de dichos establecimientos que no pueden ejercer en virtud de la disposición del gobierno que ordena que todos los médicos de Cuba tendrán que formar parte del Colegio médico nacional para poder ejercer su carrera.

Dicho presidente ha rogado al embajador de España en Cuba que haga saber a las autoridades de la isla que es posible se produzcan incidentes desagradables en vista de la agitación que reina por la clausura de los citados establecimientos benéficos.

El cierre de hospitales y clínicas de sociedades españolas comenzó el viernes por la noche y los enfermos han sido trasladados a sus respectivos domicilios. Las clínicas, en contra de lo que se había creído, no han sido ocupadas militarmente. Unicamente se registraron algunos incidentes de escasa importancia al llegar los funcionarios de Sanidad con la orden de cierre.

El embajador de España recibió un extenso cablegrama de Madrid, suponiéndose de Estado acerca del asunto de las clínicas.

El Sr. López Ferrer y un representante de todas las sociedades españolas de la isla visitaron al coronel Batista para pedirle que adopte medidas de protección a las clínicas que se clausuran. (United Press.)

Rakovsky vive y no quiere volver a Rusia por ahora

MOSCÚ.—Se ha sabido que Cristián Rakovsky, que fué embajador de los Soviets en Francia y en Gran Bretaña y uno de los líderes de los grupos contrarios al actual Gobierno ruso, vive en la actualidad en Varna, donde ejerce la profesión de médico.

Las autoridades soviéticas han ofrecido varias veces a Rakovsky la libre entrada en Rusia, a condición de que cese en su oposición a Stalin, y Rakovsky no lo ha aceptado. (United Press.)

Hombres desparramados

Un oficial del fuerte de Santa Catalina, ha sido castigado por rendir honores a Sanjurjo

(POR TELÉFONO)

Madrid, 14. MADRID.—"Heraldo de Madrid" en su número de anoche dice que uno de los soldados que prestan servicio en el fuerte de Santa Catalina ha sido arrestado por haber recibido con honores al ex general Sanjurjo a la llegada de éste a dicho fuerte procedente del penal del Dueso. Dicho oficial mandó formar a la guardia al llegar el ex director de la Guardia civil, diciendo que Sanjurjo mientras vivía será siempre el general en jefe.

La política monetaria del presidente Roosevelt

WASHINGTON.—El subsecretario de Correos ha afirmado en un discurso que la política del presidente Roosevelt en la cuestión del oro, no tenía nada de extremista y no está llamada a caer ante la tormenta inflacionista que algunos deseas y que tanto peligro tiene. (United Press.)

EN EIBAR

Un joven fascista gravemente herido de cuatro disparos

(POR TELÉFONO)

Eibar, 14 (240 m.) Añoche, a las once y cuarenta, frente al Bazar Martina, en la calle de María Angela, fué agredido a tiros por un grupo de unos cinco individuos, que inmediatamente se dió a la fuga, el joven de 22 años José Oyarbide Traviesas, natural de Santander, y que trabaja como encargado en los almacenes de Industrias Vascas.

El joven había estado en la sesión cinematográfica del Salón Teatro, y al terminar la función se dirigió a su domicilio en compañía de un amigo suyo, llamado José Faria Gómez Larrañaga.

Al llegar al lugar antes señalado, un grupo compuesto de unos cuatro o cinco individuos, desde el callejón de Trocadero le hizo cuatro disparos, alcanzándole todos los proyectiles.

El herido cayó al suelo pidiendo socorro, apresurándose a auxiliarle su compañero, presa del consiguiente nerviosismo, por la inesperada agresión.

Oyarbide fué conducido a la farmacia de don Jenaro Boneta, donde le prestó asistencia el doctor Zuloaga, que le apreció cuatro heridas por arma de fuego. El herido, como se diera cuenta de su gravedad, solicitó los auxilios de un sacerdote, que le administró los Sacramentos, diciendo que perdonaba a sus agresores.

Después de serle practicada la primera cura el herido fué trasladado a la Clínica que en esta ciudad tiene instalada el doctor don Ignacio Arrillaga, que le apreció las siguientes heridas: una herida por arma de fuego en el antebrazo izquierdo, con orificio de entrada y salida, con fractura comminuta del cúbito; otro balazo con orificio de entrada en la región dorso-lumbar derecha, y de salida en la región lumbar a nivel de la tercera vértebra; otra herida con orificio de entrada en la región del homoplato izquierdo, incrustándose la bala en el antebrazo derecho, región antero externa; otro balazo con orificio de entrada y salida en el muslo izquierdo, sin interesar el hueso.

A primera hora de la madrugada el herido había reaccionado algo, por lo que el doctor Arrillaga espera proceder hoy mismo a la extracción del proyectil que se le ha quedado alojado.

Se desconocen los móviles de la agresión, aunque existe la sospecha de que se relaciona con la filiación del herido.

Se recuerda que la noche de Año Nuevo, Oyarbide, así como otros dos amigos, fué multado con 25 esetas, por proferir en la calle gritos fascistas.

Al conocerse lo ocurrido, el vecindario se echó en gran número a la calle, comentando el suceso, que ha causado la consiguiente impresión.

A pesar de que el herido no pudo precisar quiénes habían sido sus agresores, por lo esperado del hecho, y dado que una vez cometida la agresión los autores se dieron a la fuga, se practicaron diligencias, procediéndose a la detención de cinco individuos, en los que parece recaen sospechas. Los nombres de los detenidos no nos fueron facilitados, para poder completar nuestra información.—T. Echaluza.

— pagina 2 —

La voz de Guipúzcoa

14 de Enero

Política**Las elecciones en Cataluña**

Padece el señor Cambó un error de táctica, que sería raro en él si no respondiese a su íntima formación política, al acometer con tanta irritación el concurso de las izquierdas no catalanas al mitin del domingo pasado en Barcelona. Se comprende su molestia personal. Hubo vivas y muertas. El pueblo catalán, republicano, no ha podido todavía acostumbrarse a la idea de que el señor Cambó se ha incorporado a la República. ¿Qué menos debía esperar el jefe de la "Lliga", acordándose de su delicada posición en los preludios de la dictadura, como en la iniciación de la República? Para todo hace falta tiempo; y sale bien librado el señor Cambó con unos cuantos gritos. Acaso él mismo lo comprenda así, y su irritación no sea puramente personal, sino también consecuencia del estado de ánimo de las izquierdas catalanas, fortalecidas después del mitin del domingo.

El error de que aquí se habla consiste en rechazar como intrusos a unos políticos españoles que acuden a Cataluña en perfecta libertad de propaganda, igual que a cualquier otra región del territorio nacional. Error de tipo viejo régimen; como si el señor Cambó no hubiera asimilado la doctrina del Estatuto, o, conociéndola muy bien, prefiriera resucitar el concepto cantonal de la política regionalista anterior a su propia propaganda por tierras de Galicia y de otras comarcas españolas. Su posición de ahora es anacrónica. Puede halagar a aquellos catalanistas que durante tanto tiempo administraron en provecho de unos cuantos la amenaza del separatismo. Perjudica en cambio la competencia de las regiones con el espíritu de la autonomía según la Constitución. Ya sabemos que estas quejas no deben fomarse sino como ardor de combate y que el señor Cambó hubiera visto con agrado un refuerzo para su causa como el que les entró a las izquierdas catalanas por las puertas de la Monumental. A no ser que la popularidad del señor Azaña en Cataluña, pareciéndole peligrosa, le llevara a pedir, radicalmente, un cierre de fronteras.

Para nosotros, partidarios de la más estrecha relación política entre los hombres que comparten las mismas ideas dentro de España, es importante, muy importante, una prueba como la de Barcelona. Comprenderán los señores de la "Lliga" que si el pueblo catalán sintiera como ellos se habría comportado el domingo de modo muy distinto. Y es pueril separar el carácter de unas elecciones municipales, considerándolas no políticas, porque nadie olvida cuál fué la ocasión y cuál la causa determinante de nuestra República. Al contestar a los oradores del mitin de izquierdas, el señor Cambó eligió bien su adversario y supo tener cautela de político experto cuando dijo que el señor Azaña volverá a gobernar. Falseó las premisas para deducir a su gusto las consecuencias, suponiendo que Azaña había reconocido el divorcio entre la opinión del país y las Constituyentes. Sobre esa ficción del divorcio del país se fundó toda una política que trae de tumba en tumba a los republicanos desde el comienzo de la obstrucción radical. Imaginemos que con la misma opinión del país, el partido radical hubiera mantenido su actitud respecto del Gobierno y de las propias Cortes, de acuerdo, no ya con el pensamiento ministerial, sino con sus criterios de partido, con su programa y con los votos que en definitiva seguía prestando a la obra de la República, que era también obra suya. No se hubiera producido el escándalo. No habrían visto a un partido gubernamental sumándose a las campañas de la prensa monárquica difamatoria. La obstrucción fué en sí misma una inmoralidad. El apoyo que ciertos republicanos, por su inexperiencia, por pasión personal o por personalismos, prestaron a esas campañas de descrédito, puso a las partes interesadas servir como simulacro de una opinión que ellos mismos se encargaban de contrahacer. De aquí la liecha por la Prensa. De aquí el copo, que a costa de esfuerzos y sacrificios pecuniarios lograron, de los órganos de la opinión. La opinión del país contra las Constituyentes anidó antes en unas cuantas cabezas que con mayor claridad de juicio hubieran podido guiarla y sostenerla evitando los riesgos de la situación actual.

Figuraba el jefe de la Lliga, como superviviente del régimen anterior, entre los cómplices del ataque organizado contra las primeras Cortes de la República. Su opinión y la de la Lliga—que no es centro, sino derecha—era naturalmente hostil al artículo 26. Esta es la gran "razón de la simetría". También se comprende que el señor Cambó lo niegue por no dejar al descubierto la verdadera fuerza que ocultamente gobierna en las diversas fracciones de las derechas espa-

folas, tanto en Madrid como en Barcelona. Las órdenes religiosas, y especialmente la más ofendida, la Compañía de Jesús, han contribuido a cerrar el frente, que no habría tenido ni siquiera ocasión de luchar, y mucho menos de vencer, si los radicales no hubieran ido a ofrecerseles con la bandera del antimarxismo. Ellos facilitaron el "camouflage" de los monárquicos, conducta menos disculpable que aquella de los amigos del señor Cambó que a título de hombres de orden, defensores del capitalismo, engrosaron el número de los votos cléricales para cuando se llegue a la desnaturalización, ya que no a la revisión, del artículo 26. Las leyes agrarias interesarán poco en Cataluña. La amnistía, menos. No se concibe que los catalanes se preocupen de salvar a los últimos restos de la dictadura. El clero rural catalán puede vivir en régimen de separación de la Iglesia y el Estado. Es el resto del artículo 26 lo que une a las derechas catalanas del señor Cambó con las que dirigen Gil Robles y Goicoechea y por ello están dispuestas incluso a negar el Estatuto, obra republicana que dió a Cataluña cien veces más de lo que el señor Cambó pensó arrancarle a don Alfonso de Borbón en los últimos días del régimen, cuando en compañía del señor Alba intentaba "in articulo mortis" al salvamento del naufragio.

Luis BELLO.

(Prohibida la reproducción).

Hace unos dos años y medio, a su regreso de Alemania, Martín Urquijo nos decía que, cuando presenciaba el paso de una manifestación hitleriana, unos cuantos "nazis" se destacaron del grupo y, creyéndole judío, le propinaron una paliza de las que hacen época. Y añadía regocijado: «Ahora que va Américo Castro a Berlín, ¡le van a dar pocas!»

Martín Urquijo es un vasco más que pasa inadvertido entre la gran masa de vascos. Es un individuo que encaja perfectamente entre tipos raciales tan bien definidos como el atlético y dinámico Paulino Uzcudun y yo, por ejemplo, que nací menudo, encogido, calvo, con gafas y con una credencial de obrero parado. Martín Urquijo no se distingue del resto de los vascos, es verdad; pero... a los israelitas de Bayona les sucede lo mismo: unos y otros son "zurdouraudis", y la abundancia de narices les permite olíscar a distancia un tongo productivo o una operación financiera ventajosa. Así, no debe sorprendernos que los "nazis", cuando sienten ganas de zurrar a un judío y encuentren a un vasco, les parezca un "ersatz" bastante aceptable y le midan las costillas con frenético entusiasmo.

En realidad, los racistas alemanes—como los demás racistas y como los que no los son—, se verían perplejos para explicar lo que es la raza. Estas dos silabas, a fuerza de ser repetidas, han hecho pensar que tu-

vieran un sentido, que fueran el signo de una idea. Pero la idea no existe, y aunque muchos millones de personas crean en ella, nadie sabe lo que es la raza, lo cual no es obstáculo para que la fe nazca, crezca y se reproduzca obedeciendo a los más altos imperativos.

Y es que una teoría razonada no tiene la fuerza de un de estas fórmulas simples repetidas una y mil veces en los periódicos, en los actos de propaganda política y en las tertulias de cafés hasta convertirlas en ideas colectivas y ser aceptadas por la multitud, como verdades indiscutibles. Así, para los racistas alemanes, el mito de la raza aria es un dogma, y el hecho de moler a palos a un judío es la expresión más o menos nietzscheana de la superioridad del ario sobre el semita.

Nuestros racistas parecen estar de acuerdo en este punto con los alemanes, y ostentan como símbolo-argumento la "makilla", esa estaca que es al mismo tiempo un signo de afirmación racial y un razonamiento convincente en la hora de las discusiones.

Pero M. Albert Levi, que tan interesantes trabajos ha publicado acerca de los israelitas de Bayona, afirma que la palabra "makilla" procede de la voz hebrea "mekel", que quiere decir palo, opinión compartida por los obispos vascos monseñor Mathieu y monseñor Saint-Pierre y por el eruditio canónico J. B. Daranatz. Tenemos pues, que algo tan característico de nuestra raza y nuestro idioma pertenece al pueblo y a la lengua de israel.

Sabido es que son varios los hebreístas que pretenden que la lengua de los primitivos pobladores de Iberia fué el hebreo-fenicio o un dialecto del hebreo, y que Humboldt, entre otros historiadores, opina que los vascos proceden de los antiguos iberos. Por otra parte, los judíos sefarditas continúan considerándose como los descendientes de los primeros habitantes de España. Y ya sabemos cómo las gasteras hojalateras: ésto ha de bastar y sobrar a los hitlerianos para establecer un parentesco entre vascos y judíos y para confundir a Martín Urquijo con un Cohen cualquiera cuando tocan a repartir zurriagazos.

Y surriágazo que se pierde en el Reich se lo encuentra en las espaldas el Primer judío que pasa, y, como van sobrando gasteras de repartir leña y van faltando espaldas judías, les conviene a los racistas extender el radio de acción. El caso es echar las culpas de todos los males que aquejan a los no arios, y no son arios más que los nazis protegidos por la svástica.

A este propósito cuentan que un periodista francés celebró una entrevista con Goebbels. Terminada la conferencia, el ministro se sintió tentado de dirigir unas preguntas al periodista.

—¿Quién cree usted que es responsable de la crisis por que atravesia Alemania?

—Los judíos, desde luego—respondió el periodista.

—Y de que los alemanes perdiéramos la guerra?

—Los generales judíos.

—¡Cómo!—exclamó sorprendido el ministro. Si en nuestro ejército no había generales judíos.

—Pero en el nuestro, sí—respondió con una sonrisa el periodista francés.

El procedimiento de obligar al prójimo a cargar con las culpas propias, mientras el prójimo lo aguante, tiene entre otras apreciables ventajas la de la comodidad. Hitler y sus secuaces así lo entienden y procuran tener un próximo paciente de quien poder echar mano. «El que no está conmigo está contra mí», piensa Hitler, repitiendo esa magnífica fórmula evangélica de paz que invita al exterminio de quien no opina como el que tiene el látigo en la mano.

Y como el postulado de la raza aria es un camelo, los corolarios que se deducen son de lo más regocijantes. Al Führer le encuentran ascendencia semítica; pero unos discursos vibrantes y una gran cruz svástica convencen a la muchedumbre de que es un ario bien por cien. Porque la ostentación de la cruz en el pecho ha servido en los tiempos de la Inquisición y sigue siendo en los de racismo para librarse de ser víctima de la intolerancia ciega y cruel.

Ya lo saben nuestros racistas: el amuleto para librarse de las iras de los "nazis" es la cruz svástica, que les protegerá del peligro de servir de "ersatz" de judío frente a las expresivas manifestaciones del racismo germánico.

José Luis ITUARTE

El "ersatz" del judío

ALDAMAR, 12

(JUNTO AL MERCADO DE LA BRECHA)

Teléfonos de LA VOZ:

Administración y Talleres ... 10-0-34

Dirección y Redacción 10-9-89.

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 3

ACTUALIDAD POLITICA

Hoy se definirá la población de Cataluña, concretamente, con motivo de las elecciones municipales en toda la región autónoma

Aunque se cree que la crisis parcial se planteará la semana entrante, a última hora no parece segura la noticia

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.

ACUERDOS DE LA U.G.T.

En la última reunión celebrada por la Comisión ejecutiva de la U.G.T., bajo la presidencia del señor Besteiro, se adoptaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Ratificar la carta que el secretario cursó al ministro del Trabajo considerando insuficiente el plazo señalado para la información abierta sobre los Jurados mixtos, y solicitar el aplazamiento de dicha información, ya que, debido al estado de excepción, las Sociedades obreras no pudieron reunirse para deliberar sobre este asunto.

Que la Secretaría estudie la cuestión relativa al paro forzoso en España, teniendo presentes las propuestas formuladas por la Unión General de Trabajadores, con objeto de salir al paso de las maniobras de las derechas.

Solicitar del Gobierno la adopción de medidas energéticas para impedir el encarecimiento de los artículos de primera necesidad.

LA POLITICA PRESUPUESTARIA

Se sabe que en el Consejo del viernes el ministro de Hacienda solicitó de sus compañeros que por todos los medios reduzcan los gastos de sus respectivos departamentos, por

JOYERIA V. IBÁÑEZ
Teléfono 1-52-88
URBIETA, 33

lo menos, en un 10 por ciento, pues quiere a todo trance que los presupuestos generales del Estado aparezcan con una economía de 400 millones, aproximadamente, con objeto de ir a la nivelación definitiva.

También dijo que ha podido comprobar que el déficit del anterior presupuesto, que estaba cifrado en 800 millones de pesetas, queda reducido en realidad a 418 millones.

DICE EL MINISTRO DE MARINA
El ministro de Marina manifestó al mediodía a los periodistas que le habían visitado diversas personalidades. También dijo que, seguramente, por la tarde dejaría ultimados los presupuestos de su departamento, en los que, desde luego, ha podido lograr una economía del 10 por ciento, conforme a los deseos del ministro de Hacienda.

Más tarde, en el ministerio de Marina se facilitó la siguiente nota:

"Ha visitado al señor ministro el alcalde de Cádiz, que expresó la gratitud de los pensionistas y jubilados de la Transatlántica allí residentes, por el proyecto de ley para concederles el pago inmediato de una anualidad de sus respectivas pensiones o jubilaciones, así como la satisfacción de la ciudad por la concesión de las reparaciones al crucero "Méndez Núñez" en el astillero de Matagorra.

El ministro se congratuló de haber podido atender estas peticiones más urgentes del alcalde de Cádiz y prometió visitar la ciudad en los primeros días de febrero."

VARIOS MINISTROS VAN DE GAZA

Ayer tarde marcharon a la finca Las Fuentes, propiedad de don José María Olavarrieta, con objeto de asistir a una cacería hoy, domingo, los ministros de Agricultura, Guerra y Hacienda.

LAS ELECCIONES MUNICIPALES DE CATALUÑA

Como es sabido, hoy, domingo, se celebran en Cataluña las elecciones municipales para renovar los Ayuntamientos en su totalidad.

Los periodistas preguntaron al mediodía al ministro de la Gobernación acerca de si se habían adoptado muchas precauciones en Barcelona con motivo de las elecciones, y el señor Rico Avello contestó:

—No puedo contestar a la pregunta de una manera concreta, ya que después del traspaso de los servicios a la Generalidad, el Gobierno central no tiene una intervención directa en los problemas de orden público de aquella región. Sin embargo, es de suponer que se habrán adoptado las oportunas medidas para garantizar el orden público y la pureza del sufragio. Creo que el día de mañana será bastante movido en Cataluña, especialmente en Barcelona.

BARCELONA.—Una comisión de la Generalidad visitó al consejero de Gobernación, señor Selvas, y al comisario general de Policía, protestando del hecho de que en diversos pueblos de la provincia se haya retirado la fuerza pública.

Después publicaron una nota en la que dicen que la medida causará graves perjuicios a la autonomía, toda vez que en las primeras elecciones de carácter político que hace la Generalidad teniendo en su mano el orden público, no se respeta ni garantiza la libertad del sufragio.

Refiriéndose a este asunto, el señor Companies ha manifestado que el Gobierno garantizará la pureza de las elecciones.

LA DIMISION DEL SEÑOR RICO AVELLO

MADRID.—Ayer tarde el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que el lunes por la noche les invitará a una cena de despedida, pues el martes, después de la interpelación de los socialistas sobre los sucesos de Villanueva de la Serena, Bujalance y otros pueblos, registrados con motivo del movimiento anarcosindicalista, presentará la dimisión y espera que el miércoles ya no será ministro.

HA SIDO ACEPTADA LA DIMISION AL SEÑOR MOLES

Ayer, a las siete de la tarde, acudió a la Presidencia del Consejo de ministros el alto comisario de España en Marruecos, señor Moles, quien conferenció durante media hora con el jefe del Gobierno. A la salida dijo a los periodistas:

—He venido a decir al jefe del Gobierno que persisto en dimitir en el cargo de alto comisario de Marruecos, pues, como no se me dan los medios que considero necesarios para el desarrollo de mi misión, he decidido

abandonar, definitivamente, el cargo. Como el Gobierno es el que dirige la política, y no comparte mi criterio, yo me aparto y actuaré libremente.

Mañana saldré para Tetuán con objeto de recoger la familia. Estaré allí cinco o seis días, y luego regresaré a España.

A las ocho y cuarto salió el jefe del Gobierno, y los periodistas le preguntaron:

—¿Va usted a despachar con el presidente de la República?

—No; he saludado por teléfono a S. E. y hemos quedado en vernos el lunes por la mañana, en la inauguración del Instituto de Ingenieros Civiles.

—¿Y qué nos dice usted de la visita que acaba de hacerle el señor Moles?

—Ha venido para reiterar la dimisión en el cargo de alto comisario de Marruecos, y, naturalmente, el Gobierno no ha tenido más remedio que aceptársela. El señor Moles regresará inmediatamente a Tetuán para recoger a la familia, para lo cual se le darán las máximas facilidades.

—¿Cuáles son las causas de esa actitud del señor Moles?

—Discrepancias con el Gobierno sobre los presupuestos. La prórroga de los presupuestos lleva aparejada la prórroga de los de Marruecos, como así lo ha entendido también el director de Colonias y Marruecos; pero el señor Moles pensaba otra cosa, y como no podía desarrollar sus planes ha reiterado la dimisión.

—¿Hay algún candidato para ese puesto?

—No, pues no hemos creído delicado pensar todavía en esto porque aún sigue el señor Moles. Tampoco creo que nos ocupemos en el próximo Consejo, pues como aún seguirá el señor Moles durante algunos días, el pensar en sustituirle podría mermar su autoridad.

UN DISCURSO DEL SEÑOR ALBA

Anoche, en el Hotel Florida, se celebró el banquete con que la Colonia Zamorana obsequiaba a los diputados a Cortes por la provincia. Ofreció el agasajo el presidente de la Casa de Zamora, don Vicente Riera, y luego hablaron los señores Carrascal y Cid, diputados por la provincia. También habló el señor Alba, quien pronunció un discurso en el que recordó los días que estuvo en el destierro perseguido por la Dictadura.

Al volver a España—dijo—yo no podía ni debía traer encendida la tea del rencor ni el menor propósito de enconar las luchas. Mi ilusión era la de colaborar a restablecer la paz y la concordia entre todos los españoles. Este es el ideal que debe guiar a todos los españoles en el actual momento político para hacer una España grande. Hay que hacer una obra de paz y dar satisfacción a las aspiraciones del pueblo, elevando España

al nivel de los pueblos de Europa que figuran en la primera fila de la civilización.

Fué muy aplaudido.

EL SEÑOR RICO AVELLO RECOGE VELAS

Anoche el ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas les dijo que quería hacer constar que no era exacta la noticia según la cual, al invitar a los informadores a una comida el lunes por la noche, les dijo que la comida era de despedida porque el martes abandonaba el Gobierno.

Por lo visto—añadió—no fui bien interpretado. Como ya he dicho en varias ocasiones, el señor Lerroux cuenta con mi voto de confianza para determinar el momento de mi salida del Gobierno, y en mis labios las manifestaciones que me han sido atribuidas supondrían una desconsideración para el jefe del Gobierno, que cuenta con mis respetos y acatamientos.

LA LUCHA ELECTORAL DE HOY EN CATALUÑA

BARCELONA.—Las elecciones municipales de hoy se presentan muy refidas, pues la campaña ha sido muy violenta. Según los elementos de la Esquerra, ésta lleva alguna ventaja a la Lliga.

La lucha por la mayoría y la primera minoría está entablada entre la Esquerra y la Lliga. Desde luego, la segunda minoría será para los radicales.

El presidente de la Generalidad pronunció un discurso por la radio. Recomendó serenidad al pueblo catalán, y dijo que el triunfo de las derechas en la jornada electoral de hoy constituiría un grave peligro para la autonomía de Cataluña. Dedicó calorosos elogios a la figura de Maciá, y anunció que hoy recorrerá los colegios electorales para recoger impresiones de la marcha de la elección.

**Joyería, Platería, Relojería
OBJETOS PARA REGALO****LAS DERECHAS Y LOS HABERES DEL CLERO**

TOLEDO.—El diputado señor Molina Nieto ha dicho que la creación de la nueva Comisión parlamentaria de responsabilidades dará lugar a continuos escándalos, que interrumpirán la vida parlamentaria.

Por lo que respecta al proyecto sobre los auxilios al Clero, ha dicho que es una injusticia dejar desamparados a los sacerdotes menores de cuarenta años. Cree que en el curso del debate el proyecto sufrirá modificaciones en beneficio de los sacerdotes.

Terminó diciendo que en esta cuestión las derechas están dispuestas a dar la batalla.

ANTE LA ANUNCIADA CRISIS MINISTERIAL

Parece que la crisis parcial ministerial de que se viene hablando desde que se constituyó el actual Gobierno, por el carácter de interinidad con que el señor Rico Avello aceptó la cartera de Gobernación, se planteará definitivamente en los primeros días de la semana entrante. Así se desprende de las manifestaciones que ayer al mediodía hizo el ministro de la Gobernación a los periodistas, a los que invitó para mañana, por la noche, a una cena de despedida.

La salida del señor Rico Avello será aprovechada para efectuar la reorganización del Ministerio: el señor Martínez Barrio irá a Gobernación y la cartera de Guerra será desempeñada, seguramente, por el ex ministro d edicho departamento, señor Iranzo. El señor Pita Romero irá a la Embajada de España en el Vaticano, y de la cartera de Estado se encargará el señor Lerroux o tal vez el radical señor Armada.

También se aprovechará la oportunidad para proveer algunos altos cargos, tales como la Alta Comisaría de Marruecos, si es que el señor Moles persiste en dimitir, y nuestra Embajada de Bruselas.

LAS GESTIONES DE UNA COMISION DE MOROS

Los moros notables de la zona española de Marruecos que se encuentran en Madrid realizando diversas gestiones, estuvieron ayer tarde en el Congreso. Los comisionados, entre los que figuran el ex bajío de Nador "El Gato", y el ex jefe de la cabila de Beni-Bu-Ifrur, se entrevistaron con el presidente de la Cámara y algunos diputados para pedirles que apoyen las gestiones que realizan para resolver algunos asuntos que les interesan y que están pendientes desde hace algún tiempo.

Una de las peticiones es la de que sean respondidos en sus cargos algunos moros de

prestigio que fueron destituidos por el Interventor militar de nuestra zona.

EN TORNO A LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

En el Congreso hubo ayer tarde gran desanimación. En un corillo de diputados y periodistas se hablaba de la disolución de la Comisión de Responsabilidades y del Tribunal de los sucesos de Jaca que cearon las Cortes Constituyentes, y del acuerdo adoptado el viernes por las actuales Cortes de nombrar una nueva Comisión de Responsabilidades para que formule a la mayor brevedad a la Cámara las propuestas que estimen pertinentes en relación con los expedientes que la primitiva Comisión dejó en suspenso.

El señor Royo Villanova, decía:

—La verdad es que la Comisión de Responsabilidades disuelta, fué creada por las Cortes Constituyentes con el exclusivo fin de perseguir al señor March. Y que ésto es así lo demuestra que los asuntos que no afectaban a dicho señor están como estaban antes de constituirse aquella Comisión.

Por su parte, el señor Casanueva, decía:

—Yo seré uno de los vocales de la nueva Comisión de Responsabilidades y sólo asistiré a la primera reunión que celebre, que creo que será el martes, con el exclusivo objeto de pedir que la Comisión acuerde que todos los asuntos, sin abrir los expedientes ni tocarlos siquiera, pasen a la jurisdicción del Tribunal Supremo que es el único organismo de justicia que puede y debe resolver esos asuntos con imparcialidad, desapasionamiento y rectitud. Esta es la única manera de restablecer el imperio de la justicia y de la normalidad.

LA ACTITUD DE ANGEL PESTAÑA

Los periódicos recogen la noticia de que Angel Pestaña se ha dado de baja en el grupo sindicalista de los treinta. Aunque se dice que los motivos de tal decisión se fundan en razones de orden personal, puede asegurarse que tal separación se debe a discrepancias de carácter político, pues Pestaña preconizaba la conveniencia y la necesidad de participar en la lucha electoral de hoy, domingo, en Cataluña, criterio que no ha prosperado.

Se cree que Peyró secundará la actitud de Pestaña.

EL MINISTRO DEL TRABAJO CONTESTA AL SEÑOR LARGO CABALLERO

El ministro del Trabajo facilitó ayer una nota en la que se contesta a las manifestaciones que la tarde anterior hizo en los pasillos del Congreso el señor Largo Caballero en orden a un estudio que el señor Estadella está haciendo para resolver el problema del paro. En la nota se dice, entre otras cosas:

—Me ha extrañado grandemente el comentario despectivo que ha hecho el señor Largo Caballero sobre mi propósito de preparar un proyecto encaminado a resolver el problema del paro obrero, por medio de una emisión de Deuda del Estado por valor de mil millones de pesetas. Y me extraña, aún más, que el señor Largo Caballero haya dicho que he incurrido en una evidente falta de seriedad al anunciar mi propósito.

Ante la sola sospecha de que la crítica quiera dirigirse más que contra mí—que esto en resumen no tiene importancia—, contra el Gobierno, he de declarar que yo di la noticia por mi cuenta y razón sin que en ello tenga nada que ver el Gobierno. El Gobierno no tiene sobre el particular el más remoto compromiso, puesto que aún ni siquiera conoce el proyecto. Cuando lo termine y lo presente al Consejo de ministros, éste lo examinará y lo aprobará o lo rechazará. Esto es todo. El ministro del Trabajo sólo desea laborar con la mejor buena fe y los mejores deseos y por eso intenta buscar una solución, siquiera fragmentaria, del pavoroso problema del paro obrero.

Cuando sea llegado el momento procurará completar la obra con otros proyectos que salgan al palenque político en el que se demostará, cuando menos, los patrióticos propósitos de sus inspiradores.

Por lo demás me complace ver al señor Caballero preocuparse por la salud de los fondos públicos, que no peligran con este subproyecto y que si peligraran, si en vez de procurar soluciones constructivas, el ministro anunciará que se proponga adoptar una catastrófica resolución.

Página 4

La Voz de Guipúzcoa

14 de Enero

UN COMPAS DE ESPERA EN EL ASUNTO STAVISKY

Arlette Simon refiere cómo conoció al aventurero hace nueve años y su rápido enamoramiento

La esposa de Joseph Garat declara que ella y su esposo hacían vida modesta**¡FINAL DEL ASPECTO POLÍTICO DEL "AFFAIRE"! :: :: ::**

Con el voto de confianza al Gobierno Chautemps, creen algunos periódicos que ha terminado el aspecto político del "affaire" Stavisky. El Gobierno triunfó el viernes, con la oposición de las derechas y los comunistas Tardieu fue uno de los más vivos interpellantes—registremos el hecho, ya que en la referencia que ayer publicamos de la sesión no quedó consignado, y a su vez tuvo que defenderse de imputaciones que le hacían en relación con cuestiones ajenas al asunto Stavisky.

No se ha producido la crisis por el asunto Stavisky. Sin embargo, no falta quien crea en Francia que el Gobierno Chautemps tendrá escasa vida. Se han salvado los principios, y a la sombra de éstos se ha acogido Chautemps. Pero el Gobierno, después de la dimisión de Daladier, está herido de muerte.

Stavisky ha hecho tambalearse a los punitales de algunos partidos franceses. La trascendencia política del asunto de Bayona no tardará en reaparecer. Aunque se han salvado los principios, y a la sombra de éstos, el Gobierno...

La única víctima inmediata del debate del viernes fué el radical socialista Bonnaure, que ayer por la noche, o hoy por la mañana, a primera hora, habrá salido para Bayona sin inmunidad parlamentaria, y que probablemente será encarcelado.

Bonnaure circula una anécdota pintoresca. Acababa de ser elegido diputado por París. Ya es sabido que Stavisky le pagó una factura del sastre. Lo que no se sabía es que Bonnaure se vestía en un almacén de confecciones.

Stavisky le felicitó por su elección y, al mismo tiempo, le dijo:

—Querido, está usted impresionante. Tiene usted que venir a casa de mi sastre.

Ya en la sastrería, una de las más elegantes, Stavisky le presentó al patrón:

—Aquí tiene usted a un joven diputado. Hay que vestirle. Estas telas inglesas le van bien. Vamos a elegir ahora los abrigos. Hágale usted un "smoking", un "chaquet"...

—Pero no es necesario llenar un guardarropa—arguyó, tímidamente, Bonnaure.

—¡Bah!—respondió con desenfado Stavisky. —Usted no será nunca nada si no viste bien... ¡Hay que ir a la última moda, querido amigo!

"DIOS SABE QUE TRABAJO ENCONTRARE", DICE ARLETTE SIMON :: :: ::

La viuda de Stavisky ha evocado el primer día que le vió, hace nueve años. "Yo estaba—dice Arlette Simon—en un café con un rico sudamericano. Stavisky vino hacia mí mesa rápidamente. Mi amigo me lo presentó. Y seguimos, desde entonces, Sergio—ella llama Sergio a Alexandre Sacha—y yo juntos.

"Hubiera querido que Sergio y yo vivíramos en la calma del campo. Pero él se apasionaba por las finanzas. Un día me dijo que yo no entendía de sus asuntos, y desde entonces no volví a intervenir cerca de él en aquel sentido.

"El verano pasado, en Biarritz, yo veía que Sergio estaba preocupado. Se ha dicho que él estaba rodeado de mujeres. Es verdad. Pero esas mujeres le servían de espías para sus negocios.

"Cada mañana, él se levantaba a las siete. De nueve a once, ministros y hombres de negocios le visitaban. La mayor parte de los hombres famosos en Francia le veían todas las mañanas. Y ahora dicen que no le conocían.

"La noche de Navidad, después de haber visto fuertemente preocupado en las semanas anteriores, él vino a buscarme. "Querida—me dijo—, tengo que partir inmediatamente. Tissier acaba de ser detenido. Esto es el fin. No me preguntes adónde voy." Estas fueron sus últimas palabras. Apenas había pasado una hora cuando me trajeron un jecinto: era su último regalo...

"Así era el hombre que ha muerto en Chamonix. Mientras se pedían instrucciones a París, él se desangraba...

"Todavía no he dicho nada a mis hijos. Sergio compró el revólver con el que se dió muerte, poco después de haber comprado el jecinto. Voix, su secretario, me lo ha contado. Ellos viajaron juntos. Sergio tenía pañuelos falsos.

"El ha muerto por mí, por mis hijos. Y yo debo vivir por éstos ahora. Mi marido me había endosado una póliza de seguro de vida, incluso contra el riesgo de suicidio, importante tres millones. La Compañía discute la

legalidad de esa póliza. Yo tendré que buscar mañana ocupación, trabajo. ¡Dios sabe qué trabajo encontraré!"

Arlette Simon emprenderá el viaje a Bayona el lunes, probablemente, para asistir a la apertura del equipaje de Stavisky. También prestará declaración ante M. d'Uhalt.

LA RACHA INICIADA POR STAVISKY :: ::

Uno de los oscuros pero eficaces colaboradores de Stavisky, un agente de la Compagnie Froncière d'Entreprises, creada por el estafador, ha querido suicidarse arrojándose al río Odet. Fué extraído de las aguas por dos muchachos.

El suicida había colocado un millón de francos, en títulos de la Sociedad mencionada, en la región de Concarneau...

SE CONFIRMA LA PRISIÓN DE TISSIER :: :: ::

Las leyes francesas otorgan un plazo de veinte días para que los jueces confirmen la prisión preventiva de los procesados. Gustavo Tissier, ex director del Crédito Municipal de Bayona, compareció ante el juez, quien le dió cuenta de haber confirmado su prisión.

Joseph Garat fué constituido en prisión el pasado día 7. Hasta el día 27 próximo no se

le notificará, probablemente, la confirmación de su prisión.

Los demás detenidos—Dubarry, Aymard, Darius, Hayotte—quizás no lleguen a la fecha legal... No sería extraño que alguno de ellos fuera puesto en libertad.

Aunque sea provisionalmente.

MADAME GARAT, ANTE EL JUEZ, EN PARÍS ::

La esposa del diputado detenido ha presentado declaración ante el juez de París que instruye sumario al mismo tiempo que M. d'Uhalt. Madame Garat ha declarado que apenas posee joyas, y que las que tiene son, casi todas, recuerdos familiares, y alguna otra de escaso valor.

También ha dicho que las cantidades—pequeñas—que su marido posee en algunos Bancos son fruto de su trabajo d'abogado. "Mi marido y yo—ha dicho—vivíamos modestamente."

UNA CARTA ESCRITA POR GARAT DESDE EL "BUREAU" DE STAVISKY ::

Joseph Garat ha reconocido, ante el juez, que escribió una carta en la oficina de Stavisky, dirigida a las Compañías de seguros que habían adquirido bonos del Crédito Municipal, en relación con el pago de éstos.

Este dato, seguramente, jugará un papel importante en la vista de la causa.

ANTIDEMOCRACIA

La futura Constitución alemana será expresión del espíritu antidemocrático de sus jefes actuales

El procedimiento para la sucesión del "führer" será análogo al del Vaticano

BERLIN.—En la nueva Constitución que ha de adoptarse en breve en el tercer Reich no figurará ninguna de las formas de la democracia: decisión por mayoría, elecciones, parlamentarismo, etc. Los principios democráticos serán reemplazados por una jefatura de carácter absoluto.

Todo el poder, tanto ejecutivo como legislativo, estará en manos de un hombre, el "reichsführer", quien tendrá facultades para designar a todos los representantes del poder público.

Este tipo de organización recuerda el de la Iglesia Católica, que también está dirigida por un jefe espiritual, no controlado por ninguna forma democrática, cuya autoridad le es concedida "desde arriba".

Igualmente recuerda a la organización católica la forma en que deberá ser designado el nuevo "führer" ante la muerte del existente.

El primer "führer" del tercer Reich, Adolfo Hitler, tendrá un consejo de jefes, "fuehrerrat", cuyos miembros serán elegidos por el mismo Hitler. Si el "führer" muere su sustituto será elegido por el consejo de jefes, es decir, de una manera muy semejante a como actúa el Colegio de cardenales de la Iglesia Católica para la elección de un nuevo pontífice.

En la nueva Constitución "nazi" en preparación se da un valor legal a casi todas las disposiciones puestas en práctica por los nacionalsocialistas desde su advenimiento al poder.

El partido "nazi" se considera, como es natural, como el único partido político legal en Alemania (ley del 14 de julio) pero, además, viene a representar el papel de un organismo de carácter público. Merced a la ley del primero de diciembre el partido se "incorpora la idea del Estado alemán, por lo que queda intimamente ligado al Estado". No todos los miembros del partido poseen autoridad o privilegios. Únicamente los más dastados: el presidente, Hitler, el vicepresidente, Rodolfo Hess, y el jefe de las fuerzas de choque tienen derecho a ocupar cargos en el Gobierno. A pesar de todo, los miembros del partido pueden asumir determinadas funciones públicas, tales como el "servicio voluntario de trabajo" y las fuerzas de asalto pueden actuar como policía auxiliar y en general todos los miembros del partido están sujetos a una jurisdicción especial. Por lo tanto, no todos los ciudadanos son iguales ante la ley. La teoría constitucional de los "nazis" rechaza el principio de igualdad, por lo que se espera que en la nueva Constitución se establezcan dos clases de ciudadanía.

"El ha muerto por mí, por mis hijos. Y yo debo vivir por éstos ahora. Mi marido me había endosado una póliza de seguro de vida, incluso contra el riesgo de suicidio, importante tres millones. La Compañía discute la

El derecho para desempeñar cargos públicos o poseer otros privilegios ciudadanos sólo lo tendrán los verdaderos representantes del "pueblo alemán", es decir, los individuos de raza aria. Los no arios sólo podrán ser "subditos del Reich". Todas las medidas sobre los privilegios de los arios adoptadas hasta la fecha hacen sospechar que la nueva Constitución está redactada en este sentido.

A pesar de que la mayoría de los principios básicos constitucionales de los "nazis" están ya en vigor, hay algunos obstáculos para la realización de otros. En primer lugar, Hindenburg es todavía el presidente del Reich y Hitler no quiere eliminarlo. Así pues, sólo después de la muerte del presidente podrá elegirse el "jefe" del Reich. El otro obstáculo es la oposición del Goering a la abolición del federalismo, forma que desaparece en la nueva Constitución y que se sustituye por un absoluto centralismo. El poder de Goering descansa en que es presidente de Prusia, cargo que le liga íntimamente con el federalismo alemán. Por lo tanto, Goering es el mayor defensor del federalismo y hasta ahora ha logrado aplazar la reforma antifederalista.—"United Press".

En cuantos años se han dado corridas buenas en días "arropados" con la Virgen, avaladas por el C. A. T., la ciudad ha presentado un aspecto precioso y no se ha perdido "ni una perra gorda". Convive no olvidarlo.

DE LAS NUESTRAS

Tenemos mucho tiempo para meditar. Un día y otro día sentados en un sillón, envueltos en mantas y almohadas, tosiendo y haciendo aspavientos, dan mucho tiempo por delante. El periodista que lo es por vocación, no se aviene a resignarse con la quietud y el mutismo. Piensa en sus lectores y en la obligación en que está, de servirles noticias que les interesen en cualquiera de los órdenes de la vida; afectos, intereses, aficiones...

Parece que aún falta mucho tiempo para nuestra temporada taurina y en realidad no falta tanto, porque ella no empieza en el momento de hacer el paseillo en la primera corrida; empieza antes para el aficionado, a quien gusta seguir en sus actuaciones a los elementos que han de ser los más importantes y destacados componentes de la temporada en "su" plaza, que en este caso es "nuestra" plaza: la Universidad del Chocre.

Hemos invocado a los espíritus para que nos "picoteasen" lo que a nuestra vez podíamos "picotear" a nuestros lectores, y a fuer de sinceros hemos de reconocer que no estamos descontentos de su comportamiento. Verán ustedes:

Desde luego, hay tres pies para constituir la base fundamental de la temporada. Estos tres pies son Ortega, Barrera y Laserna. Hay que buscar el cuarto pie para que la base tenga estabilidad y para que haya la necesaria variación y movimiento en los carteles y para ello se barajarán todos los nombres que merezcan ser "barajeados", porque como ya hemos dicho, esos puentales no pueden ser otra cosa que la base. ¿Cómo no van a desfilar por nuestro ruedo, Bienvenida, Fernando Domínguez, Florentino Ballesteros, Maravilla, Gitanillo de Triana II... y algunos otros? Ni hablar de eso: ¡desfilarán!

Las corridas de abono serán seis por lo menos y se celebrarán en los domingos días 5, 12, 19, 26 de agosto y 2 de septiembre. La otra será el día 15, la Virgen de Agosto, que "cae" en miércoles. Además de estas seis, que serán de la Empresa habrá las otras dos corridas ya adicionales, o sea, la de la Prensa en julio y la de Beneficencia, que lógicamente será el 9 de septiembre.

¿Más corridas? Indudablemente debe haberlas si el C. A. T. se da cuenta de que no hay un festejo más barato ni que atraiga más gente a la ciudad.

En cuantos años se han dado corridas buenas en días "arropados" con la Virgen, avaladas por el C. A. T., la ciudad ha presentado un aspecto precioso y no se ha perdido "ni una perra gorda". Convive no olvidarlo.

Un Puntillero.

Cine Gran Kursaal

Hoy, domingo :: A las 5, 7 y 10 ½

Gran programa doble. GRAN EXITO de "IMUCHACHA!... ¡CARA O CRUZ!", y ULTIMAS ACTUACIONES de

"Kazanowa"

La mejor orquestina de Europa, con sus

15 TZINGANES 15

Monte Igueldo

Gran festival con preciosos regalos. Cine a las cuatro y media y seis y media, la magnífica película cómica sonora "Mi mamá política". Parque de atracciones. Restaurant

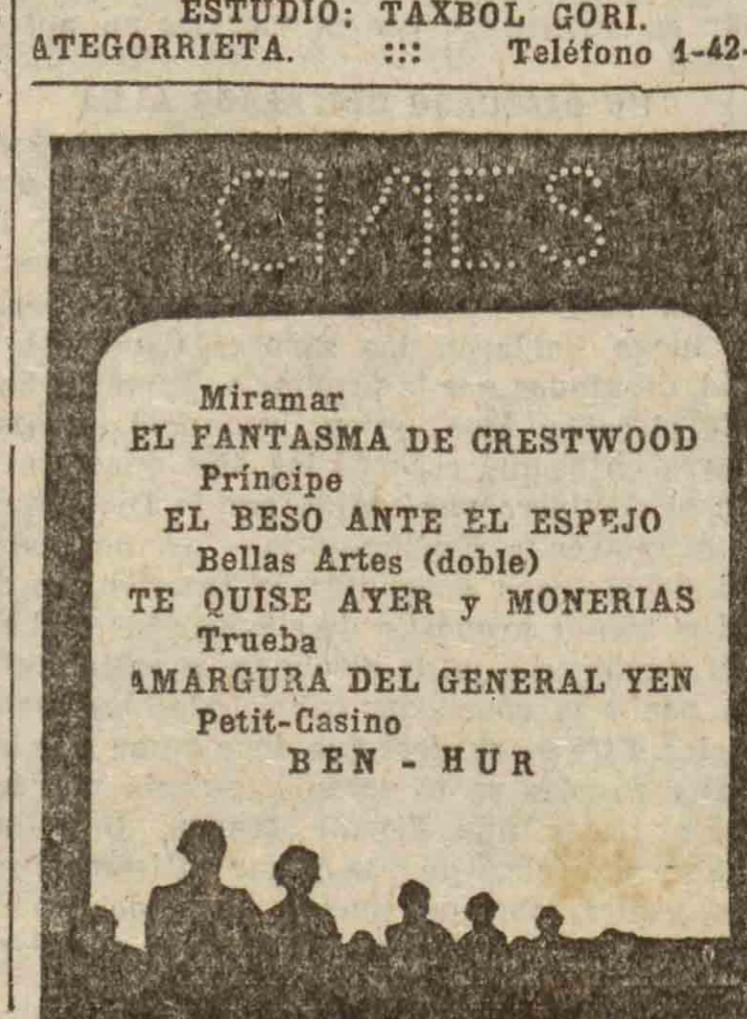
Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ. San Marcial, 48, 3º. Teléf. 4-34-24

PATENTES MARCAS
DE INVENCION
NOMBRES ROTULOS
COMERCIALES
DE ESTABLECIMIENTO
Agencia Oficial - **VEGA Y GIL**

Villanueva 36-MADRID
DELINQUENTES ESPECIALIZADOS - BOLETOS PARA
MARCAS - GESTIÓN DE ASUNTOS EN OFICINAS PÚBLICAS - CERTIFICADOS PENALES ETC

CONSULTA DE 9 a 1 Y DE 5 a 7 - IDIAQUEZ 12 - TELEFONO 1405
VALENTIN DE VEGA - SAN SEBASTIÁN



14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 5

CENTROS OFICIALES

Hoy se trasladará a Madrid una Comisión de gestores de la provincia, para realizar diversas gestiones

Devolución de armas de fuego. - La habilitación de local para el nuevo Instituto

Diputación**Reunión de las Gestoras Vascas y Navarra**

Ayer por la mañana se reunieron en el Palacio de la Diputación representaciones de las tres provincias vascas y de Navarra, tratando, entre otros asuntos, de la aplicación del impuesto sobre la Renta en estas provincias.

De la reunión, que comenzó a las dos de la tarde, se nos facilitó la siguiente nota oficial:

"En el Palacio de la Provincia se reunieron a las doce del mediodía representaciones de las cuatro provincias hermanas, con asistencia de los señores don Constantino Salinas, por Navarra; Gallano, presidente, López Elorriaga y Llano, por Vizcaya; García, presidente, y San Vicente, por Alava; Castro Casal, presidente, Sotos, Liceaga, Bellido, Andonaegui, Arratibel, Iriondo y Lutzuriaga, por Guipúzcoa.

El objeto de la reunión, que fué convocada por el señor presidente de la Gestora de Vizcaya, era el de tratar diversos asuntos que afectan a las relaciones entre el Gobierno y estas provincias por cuestiones tributarias que atañen al Concierto Económico.

Después de un amplio cambio de impresiones sobre todos los puntos que fueron objeto de estudio, se acordó que con toda premura salieran mañana, para Madrid, los señores Bellido, Beltrán y Dorao a conseguir del Gobierno que, con toda rapidez, sean recibidas las Comisiones Gestoras de las cuatro provincias para tratar de las cuestiones que habían sido objeto de esta reunión, con el propósito de que en el momento de que obtuvieran día y hora para dicha reunión, avisaran a los demás compañeros que se han de trasladar también a Madrid para celebrarla, recabando, a la vez, el apoyo de los parlamentarios vascos. Se fijó, también, de un modo definitivo la actitud que las Comisiones Gestoras habrían de adoptar en vista del resultado que ofreciera el cambio de impresiones que se tuviera con el Gobierno.

Terminada la reunión, se trasladaron todos los concurrentes al Hotel de Londres, donde almorcizaron, habiendo sido también invitado el gobernador de la provincia, señor Muga, que se dignó acudir a él".

Hablando con el presidente

Al terminar la reunión, el presidente de la Comisión Gestora, señor Castro, nos manifestó que momentos antes había celebrado una conferencia telefónica con el representante de la Diputación en Madrid, señor Freijero, tratando del traslado de las oficinas que las Diputaciones Vascas tienen instaladas en Madrid. En principio se ha acordado trasladarlas a los nuevos locales de la Carrera de San Jerónimo.

Añadió el señor Castro, que había sido convocado para asistir a una reunión que la Junta administrativa del proyecto de electrificación del Ferrocarril de Vitoria a Meolalde, ha de celebrar en la capital de Alava, mañana, lunes.

Ayuntamiento**Junta de Beneficencia**

El alcalde, señor Sasain, carecía de noticias que comunicar ayer a los periodistas. Se limitó a recordar que a las seis de la tarde se reuniría la Junta de Beneficencia, para el despacho de asuntos de trámite.

Gobierno civil

El nuevo Instituto secretario político del gobernador, informó ayer por la mañana a los periodistas, que por la tarde el señor Muga pensaba realizar una visita a los locales de Atxgorrieta, con objeto de ver sobre el terreno la forma de habilitar las clases para el Instituto de Segunda Enseñanza, número 2.

El resultado de esta visita lo comunicará el señor Muga al director general de Enseñanza Técnica y Profesional, don Juan Usabiaga, quien tiene el encargo de dar cuenta de estas gestiones al Patronato Nacional de Cultura, a fin de dar solución definitiva a la situación del nuevo Instituto.

Devolviendo visitas

Acompañado de su secretario particular, el gobernador dedicó varias horas de la mañana de ayer a devolver visitas.

Visita de gracias

Una representación de la "Pysbe", visitó al gobernador para testimoniarle la gratitud de la empresa, por la solución dada al incidente surgido entre dos maquinistas de uno de los barcos de la pesca del bacalao.

Devolución de armas

Por orden del ministro de la Gobernación se ha dispuesto que todas las armas recogidas y depositadas en distintas dependencias oficiales como cuarteles de la Guardia civil, parques de Artillería, etc., sean recogidas por sus propietarios en el término de un mes a partir de la fecha del 11 de enero.

Aquellas armas que no sean recogidas dentro de ese plazo, serán destruidas.

Santoral

Domingo, 14 de enero. — Santos Hilario, obispo y Félix, mártir.

Lunes, 15 (tercera semana de enero). — Santos Pablo, primer ermitaño, y Macario, obispo.

Viajes

—Se encuentran en nuestra ciudad los ex duque de Sotomayor, marqués de Villahermosa, marqués de Montalegre y marqueses de Camarasa.

—Han regresado de su viaje por Francia e Italia don Fernando Sánchez Arjona, acompañado de su familia.

—Después de pasar las fiestas de Pascua al lado de sus padres, han vuelto a Madrid los jóvenes Oscar y Enrique Casares, hijos

de nuestro compañero don David, que en la capital de la República continuarán sus estudios.

Letras de luto

A mediodía de ayer fué llevado al cementerio de Polloe, el cadáver de doña Dominga Tellería Valencia, fallecida a los 74 años.

El acto vióse muy concurrido, recibiendo su familia numerosas achesiones a su dolor.

Los funerales en sufragio de su alma se celebrarán el martes, a las nueve, en la parroquia del Buen Pastor.

Agradecimientos. —Doña Antonia San Sebastián, viuda de don Manuel Nicolás Saiz, sus hijos y demás familia apenada por esta pérdida tan irreparable, en la imposibilidad de hacerlo a todos personalmente, se sirven de estas líneas para expresar su profunda gratitud a cuantos les han testimoniado el pésame por las desgracias que les aflige, asistiendo a los actos que se han celebrado en memoria de sér tan querido.

—Doña Gloria Ortiz de Zárate y don Juan Ochoa Barriocanal y demás familia apenada, agradecen vivamente las pruebas de estimación que han recibido con motivo del fallecimiento de su madre, doña Prudencia Betolaza y Alonso, de sus amistades y de todos aquellos que concurrieron a los funerales y conducción del cadáver al cementerio o testimoniaron el pésame con su firma o tarjeta.

MOLINS — ODONTOLOGO —
P/ Guipúzcoa, 2. Tf 13.173

En el Ateneo Guipuzcoano

Antes de salir para América, Zabaleta actuará el martes ante los ateneístas

Nicanor Zabaleta, el gran arpista donostiarra, marcha a América. Va ventajosamente contratado para hacer una larga "tournée" por los Estados Unidos y por la América del Sur, ante cuyos públicos triunfará su arte, como sobresalió en las principales salas francesas y en las Filarmónicas de España.

Zabaleta quiere despedirse de sus paisanos con este concierto que el martes, a las siete y cuarto de la tarde, ofrecerá en la Sala del Ateneo, en el que ha de interpretar el programa siguiente:

Primera parte

Bourrée.—J. S. Bach.
Sonata.—P. Soler.
Minuetto.—Mehul.

Bourrée de Aranjuez.—Scarlatti.
Alemanda.—Scarlatti.

Segunda parte

Leyenda.—Renié.
Dos imágenes.—Tournier.
a) Los niños ante el Nacimiento.
b) Lolita la bailarina.
Impromptu.—Roussel.
Preludio.—Prokofieff.
Jazz-band.—Tournier.

Tercera parte

Nocturno.—Pittaluga.
Danza de la Pastora.—Halffter.
Romancillo.—A. Salazar.
Danza.—Granados.
Danza de "La vida breve"—Falla.

El anuncio de este concierto ha causado complacencia, que aumentará ahora, cuando se conozcan las obras que va a ofrecernos. Indudablemente, Zabaleta obtendrá en este concierto un nuevo éxito.

F. SALAVERRI**ORTOPEDICO**

Golón de Larreátegui, 40. — BILBAO

El dia 4º de todos los meses, en SAN SEBASTIAN, en el Hotel Arana

APARATOS ORTOPEDICOS

para la curación de los tumores blancos, desviaciones vertebrales y deformidades de las piernas.

BRAGUEROS

insuperables en la contención de las HERNIAS

Fajas abdominales-Piernas y brazos artificiales



Una caricia es el JABON RICHELET

Reune tres condiciones indispensables: Higiene, Embellecimiento y Preservación curativa de la piel. Y por ello es necesario a la mujer, al hombre y al niño. El uso del jabón es tan íntimo, tan reiterado, que hasta la persona más descuidada debe prestar atención al jabón que usa.

Un jabón inadecuado, por bonito y caro que sea, reseca, estira y arruga el cutis, salvo muy raras excepciones.

El Jabón Richelet conviene tanto al cutis graso (predisposto al acné y puntos negros) como al cutis seco (propenso a las grietas y arrugas prematuras).

Como jabón de tocador limpia y perfuma pero, además, evita las irritaciones, picazón, eritemas, sabañones, ardor producido por la navaja de afeitar y rugosidades epidémicas. Su acción tónica y estimulante, con el uso continuo, transforma la piel más ordinaria en fina, suave y sedosa.

En perfumerías, droguerías, farmacias

LABORATORIO RICHELET

San Bartolomé, 22 y 24

SAN SEBASTIAN



CAPITULO DE SUCEOS

MORDIDO POR UN PERRO

En la Casa de Socorro recibió ayer asistencia Miguel Gómez Ibáñez, que fué mordido por un perro, resultando con erosiones en el muslo derecho.

SORPRENDIDO "IN FRAGANTI"

Por un guardia municipal fué sorprendido ayer, cuando intentaba apoderarse del tapón del radiador de un automóvil, un individuo de diecisiete años. Conducido a la Comisaría fué puesto en libertad.

HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD EL SERENO DE RENTERIA

Ayer fué puesto en libertad, por el juez de Instrucción que entiende en el sumario que se instruye por el suceso ocurrido el domingo último en Rentería, el sereno municipal Pedro Aramberri, autor involuntario de la muerte del joven Luis Aguirre.

DENUNCIA POR ROBO

En la Comisaría de Irún ha denunciado Miguel Arruabarrena Querejeta, que en la posada «Las Virtudes» (?) le han sustraído un traje y un jersey, que valora en 125 pesetas. Sospecha de unos individuos que pasaron una noche en la posada.

Ocasión

Vendo coche "Whippet", conducción interior, 4 puertas, estado nuevo, por ausencia. Razón: Casa "Quico", EASO, 71.

Muy económico

Peluquero a domicilio para señoras, caballeros y niños. No olvidarse: llamar al teléfono 14-9-95.

Página 0

La Voz de Guipúzcoa

14 de Enero

El impuesto sobre la renta**INFORMACION GENERAL****En un bar de Madrid estalló ayer una bomba causando la muerte a un individuo****Se ha declarado una huelga restringida de taxistas en Madrid y otras ciudades**

(POR TELEFONO)

Madrid, 14.
MADRID.—Ayer al mediodía se registró en el aeródromo de Getafe un accidente de aviación que por fortuna no tuvo consecuencias.

En un aparato de caza se elevó el teniente de Caballería don Miguel Mediavilla. Después de haber realizado diversos ejercicios, y cuando el aparato se hallaba a unos cuatrocientos metros de altura, se produjo un incendio en el motor.

El piloto al no poder dominar el fuego, y viendo que el aparato iba a caer a tierra, con gran serenidad se lanzó al espacio provisto de un paracaídas, que funcionó admirablemente. El señor Mediavilla ganó tierra sin que sufriera el menor daño. El aparato cayó violentamente y quedó destruido por las llamas.

UNA EXPLOSION EN EL PUENTE DE VALLECAS

MADRID.—A las cuatro de la tarde en un bar denominado "Carbaja", sito en el Puente de Vallecas, hizo explosión una bomba. La explosión fué muy violenta y la alarma fué grande en el vecindario. Produjo desperfectos de consideración, resultando un muerto y varios heridos.

Lo ocurrido es lo siguiente:

Cuando el dueño del bar, Angel García, y los camareros atendían a los clientes, entró el alguacil del Juzgado Municipal, José Aguado, con Gaspar Zorita, al que acompañaba hasta el W-C, debajo del cual se halla, en el sótano, la caldera de calefacción. Varios tabiques se derrumbaron y Gaspar fué extraído cadáver entre los escombros.

En los primeros momentos se creyó que había explotado la citada caldera; pero luego se comprobó que se trataba de una bomba. Se sospechó que el artefacto hizo explosión cuando Zorita pretendía colocarlo; pero se desechará esta hipótesis al saberse que dicho individuo siempre observó una conducta inatacable.

Es seguro que se trata de una venganza de carácter social, pues no es la primera vez que se han cometido atentados de esta índole contra el mencionado establecimiento. El dueño del mismo cree que el atentado de ayer se relaciona con el despido reciente de un camarero llamado Juan José del Puerto, despido que motivó la huelga de los restantes camareros. La policía practica diligencias.

SE PREPARABA LA VOLADURA DEL POLVORIN DE MONTJUICH

BARCELONA.—Por una confidencia la Policía tuvo conocimiento de que elementos extremistas estaban abriendo una galería hasta el polvorín de Montjuich con objeto de volarlo. Los agentes de Policía y los guardias realizaron un reconocimiento y comprobaron que en efecto los trabajos de apertura de la mina estaban muy adelantados. Se han adoptado las necesarias medidas para impedir el intento de los extremistas.

DESPUES DE LOS SUCESOS DE BUJALANCE

CORDOBA.—Han sido detenidos Rafael Flores y Pedro González, directivos de la Sociedad "La Armonía", acusados de pertenecer al Comité revolucionario. Al segundo se le acusa también de haber sido el que transmitió a Bujalance la orden de que se iniciara el movimiento anarco sindicalista.

También se han practicado otras detenciones relacionadas con dicho movimiento.

LOS TAXISTAS

MADRID.—A hora avanzada de la madrugada última hora ade la tarde se dió orden de proceder a la detención del Comité de huelga. La policía sólo conoce los nombres del presidente y del secretario.

La huelga de taxistas, además de en Madrid, se declaró en Ciudad Real, Salamanca, Oviedo y Málaga, poblaciones en las que se registraron algunos incidentes. Los huelguistas sembraron de tachuelas las calles con objeto de impedir la circulación de los coches.

gada terminó la votación que debía determinar la declaración de la huelga de los taxistas. Obtuvo mayoría el criterio favorable a la huelga que debía declararse ayer por la mañana; pero los que votaron en contra, que son muchos, dijeron que no estaban conformes con el acuerdo y que ellos no irían a la huelga sino que seguirían trabajando como siempre. Los disconformes con el acuerdo de ir a la huelga visitaron al Comisario general de Policía para decirle que ellos saldrían al punto como siempre y regalarle que se montaran servicios para garantizar la libertad de trabajo.

En virtud del acuerdo adoptado, por mayoría, por los taxistas por la mañana comenzó la huelga, pero los coches que dejaron de prestar servicio fueron tan pocos que el público no se dio apenas cuenta del

paro. No secundaron la huelga los afiliados a la Sociedad Española de Taxistas y a la Sociedad Patronal de Automóviles de Alquiler. No se registraron incidentes.

Como no se han cumplido ciertos requisitos legales, la huelga ha sido declarada ilegal.

PUEBLO AMOTINADO

VIGO.—El Juzgado de Bayona se trasladó a la parroquia de Barredo con objeto de proceder a un embargo. El vecindario se opuso a la diligencia, por lo que el juez regresó a Bayona para volver más tarde a Barredo

con una pareja de la guardia civil con objeto de llevar a cabo el embargo.

El vecindario se amotinó. Hicieron tocar las campanas a rebato y los vecinos, en masa, se congregaron cerca de la casa en la que se iba a realizar el embargo. Todos ellos estaban armados de escopetas, hozes y palos y adoptaron una actitud poco tranquilizadora.

En vista de ello el Juzgado se retiró definitivamente. Como los ánimos estaban muy excitados en Barredo se enviaron fuerzas de la guardia civil.

LA VIDA EN VIZCAYA**En la sociedad El Sitio dió una conferencia don Francisco Barnés****La Policía ha detenido a un presunto complicado en las revueltas de Zaragoza**

(POR TELEFONO)

Bilbao, 13 (11-n)

UNA CONFERENCIA

En la sociedad El Sitio dió hoy una conferencia el ex ministro de Instrucción Pública, D. Francisco Barnés, siendo el tema de la misma «La República y la Cultura».

Expuso el conferenciante la obra cultural desarrollada por la República española y afirmó que no se ha tratado en modo alguno de perseguir a las órdenes religiosas, sino sustituir la enseñanza religiosa por la enseñanza laica. Se refirió a las dificultades con que se tropieza para la solución de buen número de problemas de la enseñanza, entre ellas la falta de locales y la escasez de profesores, ya que no se podía caer en el error de la Dictadura de poner en activo a maestros que no estén bien capacitados para la misión pedagógica. Se mostró decidido partidario de la enseñanza superior gratuita y subvencionada para las familias de los niños pobres, a fin de que los que tengan verdaderamente aptitudes puedan estudiar carreras, sean de familias necesitadas o de familias ricas.

El Sr. Barnés fué muy aplaudido y felicitado por los concurrentes al acto, cuyo número era muy elevado.

LA AGRESION AL CONCEJAL SEÑOR ALDASORO

Ha sido detenido Angel Olabarrieta por suponerse sea uno de los autores de la agresión realizada hace un par de días contra el concejal socialista de Abanto don Félix Aldasoro. El Sr. Aldasoro mejoró de las heridas que le causaron los que contra él hicieron disparos.

UNA DETENCION

Cumpliendo órdenes de la Dirección general de Seguridad se procedió hoy en Bilbao a la detención de un individuo, cuyo nombre no se ha facilitado a la prensa, por suponerse fundadamente que ha tomado parte muy activa en los últimos sucesos revolucionarios de Zaragoza.

HOMBRE MUERTO POR UN TREN

A las cinco de la tarde un tren eléctrico de la línea de Portugalete arrolló, en el muelle de Uribarrieta, a Joaquín Echeverría, de 22 años, soltero, y le causó la muerte.

HALLAZGO DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Agentes de Vigilancia y guardias de Seguridad practicaron hoy un registro en el domicilio de Tomás Vivanco, piso bajo de la casa número 6 de la calle particular de Abásolo, y encontraron dos pistolas, una caja de municiones para las mismas, un cargador de ametralladoras, varias armas blancas, una porra de goma, pólvora sin hubo y un cuaderno con fórmulas para la fabricación de explosivos.

Se vende

caldera De Naeyer, de 82 metros de superficie de calefacción, a ocho atmósferas. Teléfono 10-2-65.

MALTA NATURA

Es mejor que el café, no ataca los nervios y es muy exquisito. De venta en Comestibles. NATURA.

BODAS

Para retratos de bodas, familias, ampliaciones y personas sueltas, la Fotografía preferida es la de

EUGENIO FIGURSKI, en RENTERIA.
(Frente a la fábrica de galletas Olibet, camino de Lezo.) — Teléfono 60-49.

La actitud que adopta el Partido Republicano Radical de Guipúzcoa

La situación del Partido Radical en el asunto que había motivado la reunión de los representantes de las Diputaciones vascas, es un tanto delicada por la presencia de los jefes radicales en el Gobierno, presidido por el señor Lerroux. Esto podía haber sido causa de ciertas reservas para la actitud que debían adoptar en relación con los gestores radicales; pero el partido, teniendo en cuenta que el respeto a las libertades vascas —en lo que actualmente podemos calificar de tal— es uno de los puntos más importantes de su ideario, se inclina por solidariarse con los demás gestores en su conducta y ser valedores cerca del Gobierno.

Ayer a las cinco de la tarde se reunieron los Comités provincial y local del Partido, y después de expuesta la cuestión por los gestores, se acordó autorizar a éstos para que se solidaricen con sus compañeros cualquiera que sea la actitud que adopten en relación con la percepción del impuesto; pero por la situación especial en que está situado el Partido con respecto al Gobierno, se acordó también se crea obligado a ofrecer su asesoramiento al presidente del Consejo y al ministro de Hacienda. En este sentido se redactó y se envió a cada uno de dichos señores y al Comité Nacional del Partido un telegrama que dice así:

"Reunidos sesión extraordinaria urgente Juntas Partido Republicano Radical, como consecuencia de reunión Gestoras vasconavarra, comunican respetuosamente V. E. lo siguiente: Ante anuncio inminente percepción directa por Estado impuesto Renta, consideran su deber hacerle notar gravedad de esta decisión de pésima repercusión País Vasconavarro, y entienden dicho impuesto debe ser motivo negociaciones para no vulnerar Concierto Económico vigente. En este sentido han otorgado poderes sus gestores para sostener dicho criterio en unión gestores demás partidos.—Miguel Ubago, presidente Comité provincial.—Martínez Ubago, presidente Comité local".

También se acordó en la reunión del Partido Radical ponerse al habla con los partidos radicales de Navarra, Vizcaya y Álava, a fin de que secunden las iniciativas de los radicales guipuzcoanos para influir cerca del Comité Nacional del Partido y cerca del Gobierno.

También se destacó una Comisión, que visitó al gobernador civil a fin de ponerle al corriente de los acuerdos adoptados, para que informe al Gobierno sobre este importantísimo asunto, que puede tener derivaciones delicadas.

En Gaztelupe**Se celebró Junta general reuniéndose la Directiva**

Gaztelupe, esta "koshkerísimas" Sociedad, celebró anoche Junta general con asistencia de la casi totalidad de los socios, entre los que hubo el mayor entusiasmo.

Entre los más importantes acuerdos adoptados figura el de proceder a la reforma del Reglamento, designándose a este fin, como técnico en estos trabajos, a don Ignacio Otaño, que asesorará a la Junta.

Fué encargado don G. Navajas de presentar un diseño de la bandera que ha de ostentar la Sociedad, y se acordó que el día de San Sebastián se celebre un banquete, completándose el programa de los actos por la festividad del Patrón de la Ciudad con varios festejos populares.

Los nuevos socios de Gaztelupe dieron las gracias por su admisión, prometiendo laborar con el mayor entusiasmo por la prosperidad de la simpática y popular Sociedad.

La Junta interina fué elegida por aclamación, designándose a don Félix Muñoz para ocupar la vacante existente en la misma.

Al terminar la reunión, la Comisión fué saludada con una entusiasta salva de aplausos por su acertada gestión durante la interinidad, acierto que seguramente perdurará durante el nuevo ejercicio.

Locatelli ha vencido netamente a Kid Berg**Se enfrentará a Canzoneri la próxima semana**

NUEVA YORK.—El pugil italiano Cleto Locatelli, que pesaba 137 libras y media, venció por puntos al inglés Kid Berg, que pesaba 139.

El combate fué a diez asaltos, y a excepción del séptimo, que resultó empate, todos los rounds fueron a favor del italiano.

Con esta victoria ha adquirido Locatelli el derecho a pelear contra Canzoneri en la misma próxima. (United Press.)

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

pagina 7

TRIBUNAS DONOSTIARRAS

Conferencia de M. Henri Gavel, acerca de "La lengua vasca"**El idioma vasco pierde su virtud con las innovaciones que en él se introducen**

Un prestigioso filólogo francés, el profesor Henri Gavel, que desempeña una cátedra en la ilustre Universidad de Toulouse, la gran ciudad francesa, donde el genio español ha dejado una firme impronta, disertó ayer en el Ateneo Guipuzcoano acerca del tema "La lengua vasca".

Precedió a la conferencia una explicación de don Ignacio Usandizaga, presidente del Ateneo, quien explicó el interés de éste por organizar una serie de conferencias sobre problemas vascos. "Queremos afirmar —dijo— la unidad dentro de la variedad: la armonía invierte en la diversidad". También dedicó un elogio a la personalidad científica del profesor Gavel.

M. Henri Gavel habló en español. Su conferencia —lección sintetizada y dotada de gran interés— fué explicada en un lenguaje elegante, expresado con prosodia correctísima. El ilustre filólogo se expresa en español con la gracia y profundidad literarias con que, escritor francés, escribe en su idioma natal.

"La lengua vasca —dijo M. Gavel— suscita cada día más interés. Por todas partes importa el conocimiento de los orígenes de esta lengua, que ha promovido una especial curiosidad, alentada por hombres eminentes, entre los que figura el ilustre don Julio de Urquijo. Yo vengo a esta tribuna a disertar sobre el tema que se ha anunciado, a pesar de que muy cerca, sin salir de San Sebastián, hay personas que pueden asumir la misión que yo vengo a desempeñar hoy poniendo toda mi voluntad y todo mi afecto.

No sabemos de dónde procede el idioma vasco, como tampoco sabemos de dónde procede el antiguo índoeuropeo, lengua madre del latín. Para estudiar los orígenes del índoeuropeo podemos remontarnos a fechas que datan de hace varios miles de años, y encontraremos algunos indicios y trazos susceptibles de facilitarnos hipótesis sobre los orígenes. Para estudiar el idioma vasco no tenemos, en cambio, ni documentos ni rastros evidentes.

Observando la toponimia ibérica, la vieja toponimia, se ha creído que el vasco ha podido ser la lengua de los antiguos iberos. Pero esta opinión la contradice la ciencia antropológica, que afirma la existencia de diferencias entre los iberos y los vascos.

El eminente Bosch Gimpera ha expuesto la siguiente tesis:

En los Pirineos y en la costa oriental cantábrica, hasta Asturias, existió un pueblo de raza auténticamente pirenaica que tuvo su cultura propia. La personalidad de los iberos, que poblaban gran parte de la Península, ejerció su influencia sobre la Montaña de Santander y sobre la zona de Asturias que era poblada por la raza pirenaica. En Santander y en la zona asturiana prevalecieron los elementos étnicos superpuestos por los iberos, pero en lo que hoy son las Provincias Vascongadas la raza pirenaica se conservó bastante pura.

Por lo que se refiere a la lengua vasca hay dos hipótesis, expresadas por el mismo Bosch Gimpera. Una es que el idioma vasco es el lenguaje de la raza pirenaica, que agregó elementos lingüísticos procedentes del ibero, y la otra, que el vasco es el idioma ibero, adaptado por los pirenaicos.

Bosch Gimpera se pronuncia más bien por la primera hipótesis. Esta explicaría mejor el hallazgo de influencias africanas en el idioma vasco.

Hay un hecho indudable en la arquitectura del vasco: este hecho es el de la influencia que el latín ha ejercido sobre el idioma vascongado. También las lenguas románicas, derivadas del latín, como el castellano y el gascon, han influido sobre el vasco. En este idioma es reflejada toda la evolución de la prosodia latina. Y por esa fuerte influencia del latín sobre el vasco, el estudio de este idioma, que es como un gran museo lingüístico, reserva curiosos y sabrosos descubrimientos.

Creo firmemente que el vasco es uno de los pocos idiomas que pueden competir, en lo que se refiere a hermosura prosódica, con el castellano y el italiano.

El estudio de la Gramática vasca es interesante. He de resaltar que el carácter del verbo es sintético, lo cual facilita elegancia, algunas veces, a la expresión, aunque en otras ocasiones ese mismo sintetismo resta claridad al verbo. En las primeras muestras de literatura vasca —que se escribieron entre los siglos XV y XVI— el verbo era excesivamente

LOS DERECHOS PASIVOS

Terminada la exposición de criterios, debe rectificarse un gran error**A ningún empleado municipal se le ha computado el tiempo de sus estudios**

Hasta terminado la exposición de los criterios que sustentan respectivamente el Ayuntamiento de San Sebastián y el representante de los funcionarios municipales en la reclamación de aplicación del decreto de 4 de marzo de 1930. Ahí ha quedado el asunto: en exposición de criterios. El Ayuntamiento no ha de pagar de buen grado servicios que no le han sido prestados; los funcionarios, por medio de su abogado, se atienden a la letra del decreto. ¿Solu-

ción? Ninguna, por su parte. Ninguno de los dos tienen que dar la solución, que ha de llegar de quienes sentenciaron y han de ordenar la ejecución de la sentencia. Pero hay materia para exponer otras opiniones: la nuestra, por ejemplo, por nuestra situación marginal en el asunto que se debate. Nos mantenemos al margen porque nos interesa el asunto desde otro punto de vista bien distinto de unos o de otros. Y si nos inclinamos por alguno, ha de ser por el Ayuntamiento. Y lo declaramos sinceramente porque nuestra simpatía está siempre por los de abajo. Pero cuando esa simpatía no es adulación y quiebra la justicia.

Ha terminado la exposición de los criterios que sustentan respectivamente el Ayuntamiento de San Sebastián y el representante de los funcionarios municipales en la reclamación de aplicación del decreto de 4 de marzo de 1930. Ahí ha quedado el asunto: en exposición de criterios. El Ayuntamiento no ha de pagar de buen grado servicios que no le han sido prestados; los funcionarios, por medio de su abogado, se atienden a la letra del decreto. ¿Solu-

ción? Ninguna, por su parte. Ninguno de los dos tienen que dar la solución, que ha de llegar de quienes sentenciaron y han de ordenar la ejecución de la sentencia. Pero hay

materia para exponer otras opiniones: la nuestra, por ejemplo, por nuestra situación marginal en el asunto que se debate. Nos mantenemos al margen porque nos interesa el asunto desde otro punto de vista bien distinto de unos o de otros. Y si nos inclinamos por alguno, ha de ser por el Ayuntamiento. Y lo declaramos sinceramente porque nuestra simpatía está siempre por los de abajo. Pero cuando esa simpatía no es adulación y quiebra la justicia.

Nuestra opinión la expondremos más adelante, otro día, porque no ha de decidir la cuestión en uno u otro sentido. Será más bien un comentario intrascendente, y por eso no requiere prisas. Lo que si requiere prisa es la rectificación de un error, gran error, que en el escrito del abogado de los funcionarios reclamantes, que aparece en su escrito último, el que se publicó en el final, y que dice así:

"Hay empleados (de escaleras arriba) que en el Ayuntamiento de San Sebastián se encuentran en condiciones muy semejantes a los que reclaman el cumplimiento del decreto de 4 de marzo de 1930.

"Nos referimos concretamente a los que poseen títulos profesionales, como los letrados, ingenieros, arquitectos y demás técnicos.

"A todos ellos el Ayuntamiento les reconoce, desde el primer día en que acceden a las oficinas municipales, un número de años de servicio como compensación al título profesional que ostentan. Según la duración de sus respectivas carreras. Como es natural, los futuros empleados mientras estudian en la Facultad o en las escuelas especiales no pagan al Montepío ni una sola peseta. Ni sirvieron al Ayuntamiento."

Hasta las doce del dia 18 del actual se recibirán en las oficinas de la Comisión de Hacienda ofertas para imprimir 350 ejemplares del libro de Presupuestos para el año 1934, y 500 del de Ordenanzas de exacciones municipales, con sujeción al pliego de condiciones que se halla expuesto en dichas oficinas, donde podrá ser examinado durante las horas hábiles de los días laborables.

San Sebastián, 11 de enero de 1934.—El alcalde, Fernando Sasiain.

Obreros

COMPRAD VUESTRAS ROPAS EN

URBIETA, 32 — y — SAN BARTOLOMÉ, 3

Precios de algunos artículos:

Bombachos azules, a	3'50
Bombachos pintor, a	3'10
Buzos azules, a	7
Jerseys niño, a	1'90
Gamisas caballero superiores, desde ...	3'60
Guardapolvos, desde	7'50
Trajes azul mahón, a	11'90
Calcetines caballero, a	0'30
Ligas seda caballero, a	0'40
Mantas lana grandes, desde	6'50
Trajes paño caballero, desde	26
Abrigos de caballero, desde	49
Trincheras de señoras, desde	21
Checos caballero superiores, desde	15
Calcetines lana caballero, a	0'60
Toallas felpa, desde	0'40
Americanas pintor, a	5'50
Bufandas Pirineo, a	6'75
Pantalones caballero patén, a	7'90
Kimonos franela, a	5'90
Batas percal, a	5'90
Americanas paño caballero, a	5'90
Sábanas curado, desde	4

Academia de corte y confección parisien

Sistema de las grandes Academias de París y Buenos Aires. Se enseña a cortar y confeccionar toda clase de prendas de los discípulos y sus familias. Corte muy moderno, no conocido en esta localidad. Se sacan modelos sobre medida.

Profesora: Sra. SAN MARTIN.

USANDIZAGA, 7, 1.^a izquierda.

ESTE MOTOR ELECTRICO ES**LA ULTIMA MARAVILLA**

* PRODUCCION

NACIONAL*

GEATHOM

AEG-ALS-THOM-I.G.E.C.(S.A.)

Delegación en Guipúzcoa
PORTAL y MORO.—BUEN PASTOR, 1.

TEATRO PRINCIPAL

Hoy, domingo, a las 4'30, 7 y 10'30
EXITO CLAMOROSO

EL SIGNO DE LA CRUZ

(EL ASOMBRO DEL MUNDO)

Mañana, lunes, estreno de la versión hablada en español.

Bailes en el Urumea

EL MEJOR SALON DE LA CIUDAD

Música sin descanso. - Ambigú económico. - Banda y Orquesta De CUATRO y MEDIA a NEUVE. - Hay calefacción. - Se despiden localidades de palco

Señoral: Usted no sabe...

y le interesa saber, que la Casa AZNAZ realiza toda la PELETERIA, por fin de temporada, a precios baratísimos

Casa AZNAR - Urbietá, 17**FERIA DE MUESTRAS DE LEIPZIG**

PRIMAVERA 1934

APERTURA EL 14 MARZO

33 1/3% de rebaja en los F. C. alemanes

INFORMACIONES POR EL

LEIPZIGER MESSAMT, LEIPZIG (Alemania)

• POR EL DELEGADO HONORARIO EN GUIPUZCOA

D. GUILLERMO NIessen. - Renteria



Se alquilan
locales en planta baja y magnífica bodega en calle Usandizaga, 14. Informes: plaza Centenario, 3, primero derecho.

Página 3

La Voz de Guipúzcoa

14 de Enero

Escaparates**La moda y los deportes de invierno**

PARÍS.—Para los deportes de invierno, en las playas aunque no hace frío, el último grito es el tafetán de lana. La lana impide al tafetán demasiadas arrugas y el tafetán impide que la lana tome demasiado aspecto de angora.

—Se ven grapas de cristal y de plata que sirven para levantar el pelo. Se trata de elevar una parte del cabello hasta el centro de la cabeza. Especialmente de noche dan una expresión muy llamativa. Hay grapas que representan estrellas, medialuna, serpientes, frutas, flores, animales y hasta tres diminutos cerditos.

—Ideas para preparar la mesa con ocasión de alguna fiesta: Se componen centros de mesa en cristal, con una gran letra o monograma, con cavidad para que corra una pequeña cantidad de agua sobre la que se ponen flores con el tallo cortado siguiendo la línea de las letras o de la letra que quieren representar. Tienen la ventaja de que siendo con flores sin tallo no molestan a los invitados, que pueden hablar y verse sin ningún obstáculo material entre ellos.

También se componen miniaturas de las grandes casas o fincas, con muchos detalles, incluyendo los jardines. Resultan muy bonitas, pero muy caras.

Las que no tienen jardines aparecen con diminutas flores en las chimeneas.

—Muy cómodo para el invierno: Bolsos con manguito al dorso. Se van haciendo populares, porque cuando no se necesita el manguito queda aplastado sobre un costado del bolsillo.

Los hay de piel y otros materiales pero siempre a base de calor sea con ayuda de lana conejo armiño etc. (United Press).

Las anomalías de la moda

Acerca de las anomalías de las modas destinadas a las damas, se ha escrito mucho.

Entre las opiniones más interesantes encontramos las publicadas por Juliette Landre, que opina debe ser la moda caprichosa, cambiante y hasta engañadora a veces, pero sin dejar de ser prudente y púdica... relativamente.

Son contados los inviernos en que la moda de los abrigos de pieles, para estar en relación con el tiempo se lleven cerrados hasta el cuello. Como igualmente es rara en verano la moda de los sombreros suficientemente grandes para llegar a proteger el delicado rostro de la mujer contra los efectos de los rayos solares.

La moda, crea e inventa a su capricho, sin inquietarse ante las exigencias de la vida. Es precisamente su especial carácter de rica y variada fantasía la principal atracción. ¿Puede la coquetería femenina ureocuparse del precio de las frivolidades encantadoras? ¿Ni preocuparse lo más mínimo de si son frágiles, o por el contrario sólidas? ¿Ni pararse a considerar si por su novedad chocan a las gentes o dejan de chocar?

Fara cada estación del año nos presentan unas garambainas insospechadas, y fuimos sorprendidas durante el actual invierno por ciertas modas.

Por ejemplo, ¿no vemos en las colecciones de modas los trajes de noche con mangas empenachadas de tal forma que obligan con frecuencia a los modistas—cuando los adornos son colocados junto a la espalda en lugar del codo—a practicar ciertas discretas aberturas?

Sobre los trajes de sport, ¿no se llevan pernos laminados con plata u oro, hasta ahora reservados únicamente a los vestidos de gran lujo? ¿No vemos mezclados caprichosamente tejidos en los cuales las primeras materias son completamente distintas las unas de las otras, como la lana, el hilo y el metal?

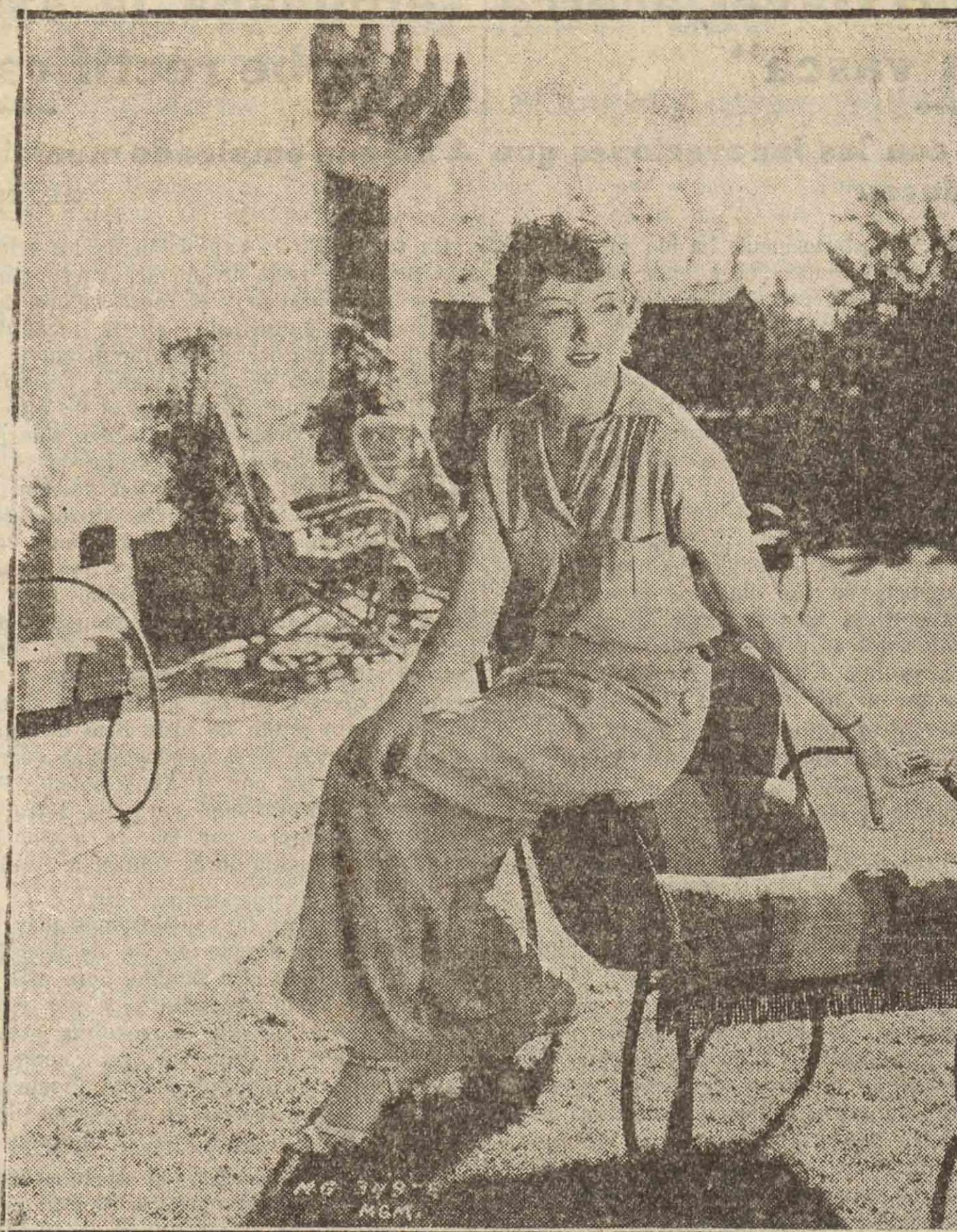
Mientras que los vestidos de noche son cerrados hasta el cuello por delante herméticamente, la espalda aparece completamente al desnudo. Sin embargo, las mangas largas cubren el brazo y ellas forman guante, en tanto que el vestido carece de cuello.

En cuanto a lo que pudiéramos llamar la línea masculina, ella es interpretada por los modistas sobre los tejidos más lujosos. Quienes llevan las faldas extremadamente largas, se cubren con abrigos muy cortos.

En fin, hasta el lujoso vestido adoptado para estar en casa presenta alguna extravagancia. Junto al fuego, en la intimidad del "boudoir", donde gracias a la atmósfera templada es posible tener desnudos los brazos y la espalda, se hace lo contrario y la moda nos hace aparecer cubiertas de bandas que cubren el cuerpo, cual si fuera el de una momia antigua.

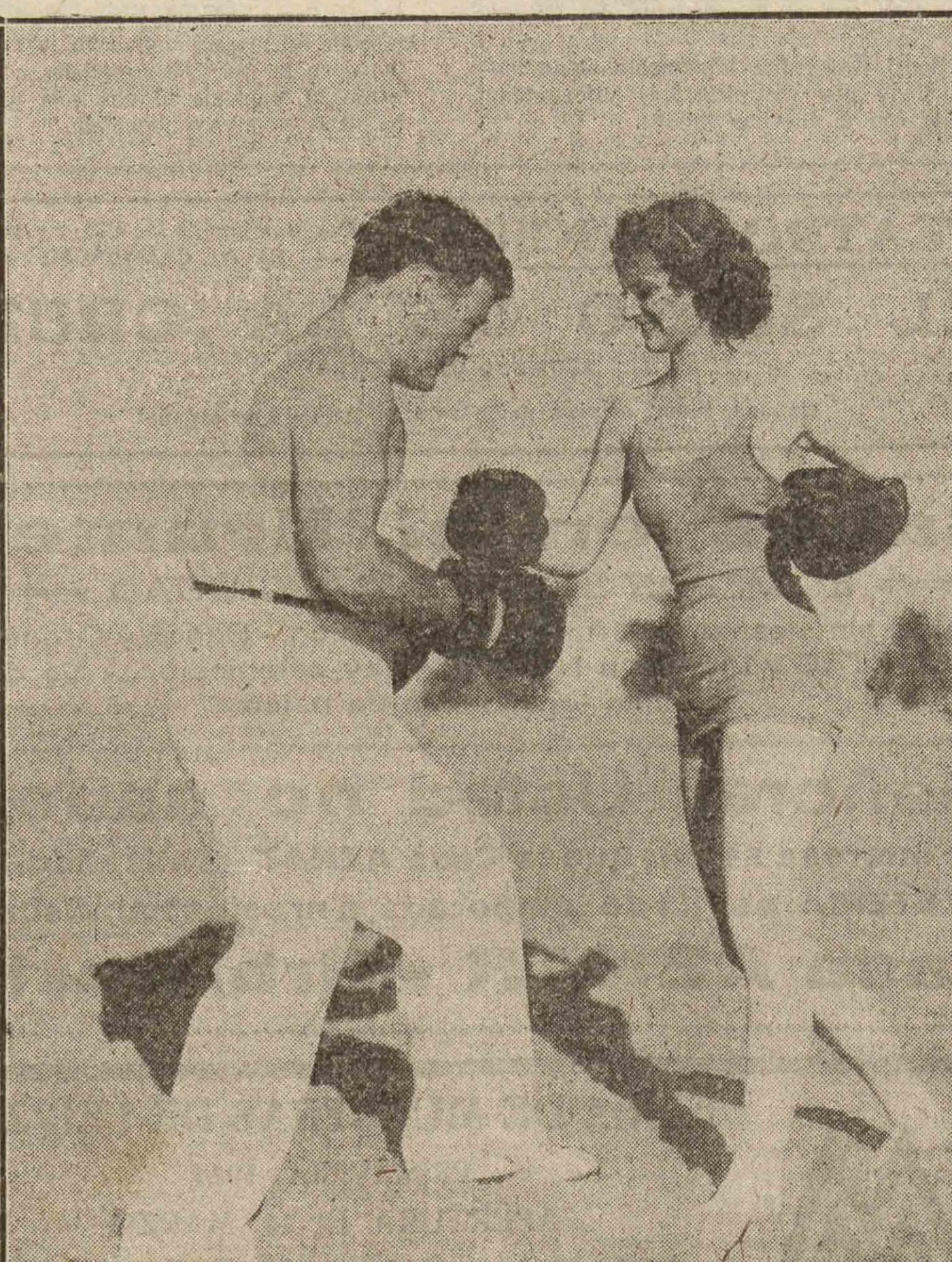
Pero no importa nada de esto. Son anomalías; pero es la moda, dueña y señora del vestir.

SARA.

SIRENAS

Myrna Loy. Esta es la sirena, una de tantas sirenas que son tan familiares a los "habitantes" del "cine" por sus actuaciones en la Metro Goldwyn. Linda mujer en esta foto, en que—así lo creemos—se presenta tal cual es. Deliciosa sin el dramatismo de la película.

(Foto M.G.M.)

VENCEDORAI

Capricho de mujer. De mujercita frágil en su forma, pero segura de su triunfo. Florina McKinney, actriz de la "Metro" se ha calzado los guantes y prueba la fuerza de sus puños con el entrenador de Max Baer, Mike Cantwell... La lucha es un "handicap" para el hombre, porque la mujer vence siempre. Y le basta con una sonrisa, como a la linda Florina...

(Foto M.G.M.)

Aqua y jabón**Un buen consejo de Alice Brady**

El mejor cosmético del mundo es el agua y el jabón.

Tal declara Alice Brady, quien evita el uso de complicados procesos de embellecimiento confiando ciegamente en la limpieza como medio de conservar el cutis en toda su frescura.

Tras largos años de usar afeites, primero en el teatro y actualmente para sus roles en los estudios de la Metro Goldwin Mayer, Miss Brady tiene un cutis que para si querrian muchas luminarias jóvenes de la escena y de la pantalla. La actriz atribuye esta belleza al simple proceso que practica invariablemente todos los días por la mañana y por la noche.

"Tengo por costumbre limpiarme la cara con una mota de algodón empapada en aceite de almendras", dice Alice Brady. "A menudo me paso este aceite varias veces si he usado algún maquillaje complicado. Por supuesto, me lo unto en el rostro, el cuello, los brazos, la espalda... dondequiero que haya usado esos menjunes. No hay nada mejor que el aceite de almendras para limpiar bien la piel."

"Por las noches, después del tratamiento con el aceite, me lavo bien la cara con jabón y agua templada. Esto lo considero indispensable—por lo menos una vez al día—para limpiar completamente el cutis."

"Por las mañanas, tan pronto como termino de untarme el aceite, uso un astringente suave para que desaparezca cualquier residuo del aceite y para refrescar la piel antes de aplicar el maquillaje."

"Durante la producción de "Belleza a la venta", en los estudios de la Metro Goldwin Mayer tenía la cara constantemente embarrada de afeites y aprovechaba los ratos de descanso a la hora del almuerzo para lavármela como medida de protección."

"Me parece que muchas damas, tanto en la casa como en sus trabajos respectivos, podrían conservar mejor la belleza de su rostro siguiendo este simple procedimiento."

Demetrio LEON.

Las últimas novedades

PARÍS.—Entre las novedades lanzadas para regalos figuran los portamonedas de señora, de piel de reno. Los escaparates de las tiendas más elegantes lucen estos extraños bolsillos que constituyen el último "grito" de la moda. El cocodrilo, la serpiente, etc., todas las pieles raras y costosas lanzadas estos últimos años, han sido eclipsadas por la piel de reno, suave y negra, con la que se fabrican los portamonedas más caros y de formas más nuevas. La nota más llamativa, quizás, de los nuevos bolsillos son los originales cierres fabricados en oro, plata y hasta incrustados con piedras preciosas, y minúsculos cascabeles.

Si la ama elegante no se siente atraída por el bolsillo de piel de reno, puede elegir una bolsa redonda, de marocain negro, completamente cubierta con pequeñas lentejuelas redondas o en forma de interrogación, y que no tiene igual para los trajes de noche. Si a esto añadimos un pequeño sombrero de tul negro, también bordado con lentejuelas, y unos zapatos que hagan juego, el conjunto podrá ser más encantador.

En la ropa interior domina la influencia rusa y China, especialmente en los pijamas. El tejido preferido es el terciopelo pero también se ven muchos de rizo raso, lujosamente decorados, con los pantalones hasta el tobillo, bien de borde amplísimo o fruncidos alrededor de la pierna.

Otra de las novedades más preferidas para regalos son los objetos de cristal pardo soñado a mano y cuya fabricación se puede contemplar. El objeto predilecto es un pisapapeles con burbujas sopladas en el interior de cristal, otros en forma de bloques de formas geométricas con flores en su interior y que se colocan en la masa del cristal derretido antes de darle forma.

Los sombreros de noche siguen siendo tan minúsculos que casi no se les puede dar el nombre de sombreros. Se hacen por lo general para hacer juego con una capa o una chaqueta de terciopelo en negro y carmesí o negro y esmeralda. Un modelo muy aceptado consiste en un pequeño gorrito de tul adornado con terciopelo arrollado que se coloca muy inclinado hacia atrás. Algunos de estos sombreritos llevan pequeños velos que llegan hasta la nariz y que tienen un borde de terciopelo o de lamé.

VENERO - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR
SAN MARTIN, 52, 1.^o, Izqda. :: Telf. 1-32-43
Clinico de la profilaxis antivenérea
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 9



Boxeo en el Urumia

El choque entre guipuzcoanos y vizcaínos tuvo de todo

Los precios populares fijados por los organizadores llevaron al Urumia muchísimo más público del que esperábamos.

La velada resultó entretenida; pero tuvo de todo: de bueno y de malo.

Martín (mosca), guipuzcoano, ganó por puntos a Garzosa. Pudo haberle puesto k.o. si hubiese aprovechado aquellas dos ocasiones en que le tocó preciso, en el primer round, durante el cual el vizcaíno fué al tapiz dos veces.

Prudencio Martínez (gallos), guipuzcoano, ganó también por puntos a Sánchez, después de un interesante combate.

Lizarbe y Merrallo nos ofrecieron una lucha formidable. Los dos estuvieron valientes por demás. El forastero parecía más fuerte, más potente; pero Lizarbe, que pega muy preciso y que aprovecha bien el menor descuido, cuando el vizcaíno empezó a confiarle le alcanzó limpiamente en la mandíbula y lo mandó a la lona. Los "segundos" de Merrallo, que vieron sangrar abundantemente del ojo izquierdo, lanzaron la esponja, casi al mismo tiempo que la derecha del guipuzcoano envía ba al suelo a su adversario.

Fué proclamado vencedor Lizarbe, por k.o. técnico, en el quinto round.

Bolívar y Sturze hicieron una pelea feísima, aburrida, sucia. Hubo un momento en que el látigo derecho de Bolívar alcanzó a Sturze tan preciso que pareció caer. Sonó, afortunadamente, el gong.

Los jueces declararon, merecidamente, vencedor al vizcaíno, que dominó la pelea por su mayor envergadura y por la forma deficiente en que el suizoguipuzcoano se presentó.

Etayo contra Calvete. Se proclamó vencedor a Calvete por descalificación (golpes bajos) de Etayo.

El vizcaíno pegó bajo tres veces en menos de un minuto... Parecía querer quitarse de en frente la dinamita de su contrario golpeándole en zona prohibida. Y fué descalificado.

Luego ocurrió algo censurable. Calvete, nervioso, encorajinado porque la falta de lealtad de su rival le impidiera lucir como de costumbre, fuése a él y le dijo algo así como que ya volverían a verse. ¡Muy mal, Calvete, muy mal! Si Etayo se comportó ilegalmente, ya los jueces le sancionaron. Hay que reprimir un poco los nervios.

Pero estuvo mucho peor Etayo, que porque el público le abroncó, muy merecidamente, por las ilegalidades que había cometido, se volvió al público y excitó su disgusto hacia reverencias y enviándole besos, como una bailarina. Aquello pudo originar un conflicto de orden público.

Y ambos gestos son mucho más reprobables en quienes se titulan "amateurs", que viene a ser sinónimo de deportistas puros. Suponemos que la Federación no dejará que queden sin la debida sanción. Para Calvete no estaría de más una leve amonestación; para Etayo, aparte de lo que la Federación de Boxeo pueda hacerle, nos parecería bien que el gobernador le advirtiese para que no volviera a proponerse con irrespetuosidad análoga.

A continuación La Pantera (así lo anuncian), aunque la pantera nos resultase apócrifa, fué descalificada por falta de combatividad.

Se declaró vencedor a Paulino Rodríguez, que por cierto nos pareció no haber progresado lo más mínimo.

La Pantera nos resultó poco fiera y algo alegra. (Si hubiesen ustedes visto cómo se reía cada vez que recibía un golpe, o cuando se ponía de rodillas, o cuando le descalificaron!) Finalmente, Isabelino, el peso fuerte guipuzcoano, puso k.o. a Mecoleta. El peso medio hubo momentos en que temimos el k.o. del Irunés; pero en el tercer round salió Isabelino "no las toma". Dominó al principio e incluso como una fiera y acabó con Mecoleta en menos tiempo del que se tarda en reseñarlo.

Arbitró este combate, con su habitual campechanería, Isidoro Gastañaga, a petición del público, que le prodigó sus aplausos.

Nos pareció, francamente, que los boxeadores guipuzcoanos estaban faltos de una preparación concienzuda. Se evidenció que esta velada les ha sorprendido en el comienzo de sus entrenamientos.

Por lo demás la organización fué muy buena.—J. M.

Hoy se celebrará el interesante VIII cross del Herrera Sport

Se dará la salida a las once

Poco tiempo falta ya para que dé comienzo esta interesante prueba organizada por el Herrera Sport, unas horas solamente, para tranquilizar los ánimos un poco exaltados de estos días. Tal vez para cuando salga a la luz este diario, puede que haya numerosas personas congregadas en los lugares más estratégicos del recorrido.

No preguntaremos el por qué, pues solamente al oír citar los equipos de la Gimnástica y el Donostia en pugna, es suficiente para que el más dormido se despierte de su letargo y vaya a presenciar la lucha entre los "ases" de dichos clubs, máxime teniendo en cuenta la preparación que llevan, esperándose por dicho motivo una gran competición, tanto individual como por clubs, por participar en ellas figuras tan destacadas como son los Cialceta, Coll, Acébal, Iriarte, etc., en competencia con los García, Cilleruelo, Suescum, etc.

Como anteriormente habíamos indicado, la salida se dará frente al domicilio social (Bar Mendiola), a las once de la mañana, donde también estará colocada la meta.

Como presidente de mesa actuará don Gumerindo Berra, presidente de la Federación Atlética Guipuzcoana, ayudado del señor Marculeta, y directivos de la Sociedad organizadora.

A continuación damos a conocer la lista por el orden de inscripción:

- Herrera Sport.—1, Basilio Arancón.
- Gimnástica de Ulia.—2, Miguel Cialcete.
- 3, Santiago Coll.
- 4, Fidel Acébal.
- 5, Emilio Iriarte.
- 6, Pedro Iradi.
- 7, Andrés Muguruza.
- 8, Manuel Machín.
- 9, Isidro López.
- Donostia F. C.—10, Cipriano Cilleruelo.
- 11, Luis García.
- 12, Heliodoro Suescum.
- 13, Blas Castillejos.
- 14, Angel Fernández.
- 15, Miguel Mora.
- 16, Francisco Arconada.
- 17, X. X.
- 18, X. X.
- Neófitos "Herrero Sport".—1, Quirón.
- 2, Beunza.
- 3, Luis García.
- 4, Elizalde.
- 5, José Isasa.
- 6, Federico Prados.
- 7, Vicente Munilla.
- 8, Angel Fernández.
- 9, Enrique Alava.
- 10, Antonio Alava.
- 11, Fernando Rico.
- 12, Santiago Marceán.
- 13, Pedro Ferreño.
- 14, Antonio Múgica.
- 15, Isidro Múgica.
- 16, Serafin Magariño.
- 17, Juan Aguirre.
- 18, X. X.
- 19, X. X.
- 20, X. X.
- 21, X. X.
- 22, X. X.
- Gimnástica de Ulia.—21, Teófilo Alonso.
- 22, Marchena.
- 23, Daniel León.
- 24, José Yarza.
- 25, Ramón Giménez.
- 26, Florencio Aranza.
- 27, Isidro Irastorza.
- 28, Francisco Rivas.
- 29, Andrés Satrustegui.

Teléfonos de LA VOZ:
Administración y Talleres ... 10-0-24.
Dirección y Redacción 10-9-89

Hoy, domingo, día 14

STADUM GAL

4 las 3 y cinco, tarde

GRAN PARTIDO DE LIGA (SEGUNDA DIVISION)

Deportivo de la Coruña contra Unión Club

Hoy, en el Stadium Gal

El Deportivo de la Coruña y el Unión jugarán un gran partido

Desde ayer son nuestros huéspedes los delegados y jugadores del Deportivo de La Coruña, que han efectuado el viaje de manera que puedan disponer de un par de días para participar en el partido contra el Unión Club después de un completo descanso.

Han venido sumamente animados para esta contienda y con una moral muy elevada. Alinearán sobre el césped del estadio irúnés a los mismos que alinearon hace ocho días frente al Atlético madrileño en el campo de Riazor. He aquí su composición: Rodrigo; Simón, Alejandro; Alvarito, Rivera, Reboredo; Lelé, Triana, León, Chacho y Díz.

El partido, que dará comienzo a las tres y cinco de la tarde, será arbitrado por el competente árbitro vizcaíno señor Valdá, asistido por dos liniers de nuestra región.

No olviden nuestros lectores que para trasladarse a Irún hay un tren-tranvía que sale de la estación del Norte, de San Sebastián, a las dos y media de la tarde, pudiendo llegar al estadio para antes de que dé comienzo el "match".

Y también separan que de diez y media de la mañana hasta la una de la tarde se extenderán localidades y entradas en las taquillas de "El Pueblo Vasco" (calle de Gariay).

Y hasta la tarde, en que tenemos la completa seguridad de que, dado el interés enorme de este partido, acudirán a Irún para presenciarlo muchísimos aficionados, quienes con la ocasión de presenciar un encuentro de fútbol magnífico, brindarán también su apoyo al glorioso Club irundarra.

SE NECESITA

dinamo de 100 á 200 amp., seis voltios, de ocasión.

Ofertas a A. Iglesias. Urieta, 62, bajo.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas: plumillas ORO, piezas recambios de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones: Waterman's Swar Conklin similares

URBIETA 45 (vaciador)

HOTEL PRINCIPAL

Hoy domingo THE DANSANT

Orquestina

Jazz Melody

Precio: TRES pesetas.

LA PERLA DEL OCEANO

GRAN FESTIVAL

para hoy, de cuatro y media a nueve de la tarde, con la colossal orquesta "Good Star". Regalos a las señoritas.

EXITO :: EXITO :: EXITO

Brochazos

Se ha lanzado a la voracidad pública el primer pronóstico relacionado con el próximo campeonato mundial de fútbol.

Y ha sido su autor Beloncieri.

Para el famoso jugador internacional el futuro campeón será el equipo de su patria. Es lógico.

¡No es cosa de que se enfade Mussolini!

Ahora bien...

A nosotros nos tiene sin cuidado que el "duce" se moleste.

Y a la candidatura italiana enfrentamos otra con el nombre de España.

¡Qué pasa!

Legión de curiosos en San Mamés.

Se anuncian novedades para esta mañana.

Una de ellas de altos vuelos.

Leonardo Cilaurren probará de "back".

¿Se quedará García Salazar sin medio ala para el equipo nacional?

Y ya suele hablar de galeno vitoriano. El seleccionador nacional no es el único digno de compasión.

Aquí cerca—en nuestro mismo "txoko"—hay algunos a quienes debemos compadecer también.

Se trata de los entusiastas dirigentes del modesto Luchana.

Cuando mayores eran sus ilusiones para el partido de campeonato que había de enfrentarles nuevamente con el Easo, las malditas lesiones dejaron malparado al equipo.

Para la pugna de hoy lamentan cuatro bajas de importancia.

Cuatro bajas que obligan a "mover" todo el equipo.

¡Paciencia!

Pero...

Los animosos chicos de San Martín saben hacerse fuertes ante la adversidad.

Y para suplir tan enorme desventaja se batirán con loable entusiasmo en defensa de los colores de su Club.

Mejora Casuco...

Se lesionó Gorostiza...

Recobran su buena forma Prat y Bosch...

Y todos juntos desorientan a García Salazar.

¡No envidiamos el "enchufe"!

Ayer a mediodía, en un conocido bar donostiarra.

Ha caído en nuestras manos un periódico bilbaíno.

Leemos:

«««—Si el Arenas pone en liza a todos sus elementos... no damos por el resultado a favor de los visitantes ni una modesta «karabita», vulgo moneda de 0,25 pesetas. ¿Pronóstico? ¡Lanzado está ya!»»

Hemos pasado el periódico a un conocido chincha donostiarra para que también lea él las anteriores líneas.

Sonrie.

Y a modo de comentario nos dice:

«««—Me parece un pronóstico muy aventurado. Pero... será mejor que lo lean Amadeo, Cholín, Ipiña, Arana y compañía.»»

Por nosotros no ha de quedar.

A otra cosa.

Los aficionados catalanes se han quedado hoy sin postre.

Dice sin fútbol.

Pero habrá «partidos».

Todos los partidos políticos en pugna.

Hoy también tenía intención de "hacer" mi equipo nacional.

Pero...

Jacobo D. PORTES.

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias
Rayos X. Consulta: 3 a 6. PRIM. 23 Tel 10167

PIDA SIEMPRE LA MARCA



FABRICA EN DURANGO (VIZCAYA)
DE VENTA EN TODAS PARTES

Sólamente faltan 72 horas para dar fin a la

GRAN QUINCENA ECONOMICA

LUNES, MARTES y MIERCOLES

Por haber superado la realidad todos nuestros cálculos queremos hacer en atención a la enorme cifra de ventas efectuadas, un obsequio a nuestra numerosa clientela. Hemos preparado para los TRES ULTIMOS DIAS de nuestra tradicional GRAN QUINCENA ECONOMICA, verdaderas sorpresas a costa de grandes sacrificios que estamos seguros han de ser agradecidos por nuestro público

Con ello pretendemos dejar la mejor impresión de comportamiento comercial para lo sucesivo

■ Artículos, todo novedad ■

Retales, finales de pieza, etc. etc.

Precios, fuera de toda suposición

Almacenes LASAGABASTER

San Marcial, 35

(Esquina a Urbieta)

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

La actividad proletaria Izquierdas guipuzcoanas

ASOCIACION GENERAL DE PROFESORES MUSICOS DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a todos los afiliados a esta Asociación, a la asamblea general ordinaria que se celebrará mañana, lunes, a las tres de la tarde en primera convocatoria y media hora después en segunda, en nuestro domicilio, calle Embelirán, 11, segundo, para tratar el orden del día que se halla visible en Secretaría.

Por ser los asuntos a tratar de mucha importancia, se ruega la puntual asistencia y sin excusa alguna.—El secretario.

FEDERACION PROVINCIAL DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE GUIPUZCOA

Se convoca a reunión a los componentes del Comité Ejecutivo para mañana, lunes, a las seis y media de la tarde, para tratar en ella asuntos de trascendencia, por lo cual se ruega puntual asistencia.

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES DE COMERCIO Y EMPLEADOS DE OFICINA DE GUIPUZCOA

Se convoca a la Junta Directiva para hoy, domingo, a las once de la mañana, en nuestro domicilio social Puerto, 7, primero.

Por tratarse de asuntos de gran interés, se recomienda la más puntual asistencia.—El secretario.

FEDERACION PROVINCIAL DEL TRANSPORTE DE GUIPUZCOA

Se pone en conocimiento de todos los compañeros que integran este Comité, que mañana, lunes, a las ocho y media de la noche, se celebrará la reunión ordinaria quincenal.

Por haber asuntos importantes a tratar recomendamos a todos los compañeros que no dejen de asistir.—El secretario.

CONFEDERACION NACIONAL DEL TRABAJO

Se convoca a los trabajadores pertenientes a la C.N.T. y que traejan en el desmonte de Amara a una asamblea que tendrá lugar hoy, domingo, a las tres de la tarde, en la Academia de Declamación Vasca. Acudid todos.—El delegado.

SOCIEDAD DE ESCULTORES DECORADORES DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a Junta directiva para mañana, lunes, a las siete de la tarde. Por ser asuntos de gran trascendencia a tratar, se ruega la puntual asistencia.—El presidente.

SOCIEDAD DE OBREROS ZAPATEROS Y SIMILARES

Se convoca a asamblea ordinaria a todos los socios pertenecientes a la U.G.T. para mañana, lunes, a las ocho y media, en su domicilio social.

Se ruega la puntual asistencia.—El Comité.

SINDICATO DE OFICIOS VARIOS DE HERMANI

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, domingo, a las once, en primera convocatoria y once y media en segunda. Por ser los asuntos a tratar de sumo interés para la buena marcha del Sindicato, se ruega la asistencia de todos.—La Directiva.

JUVENTUD SOCIALISTA DE ORIA

La Junta Directiva de esta Juventud recuerda a todos los afiliados, el deber que tienen de asistir a sus asambleas generales, mucho más en estos momentos, en que han de plantearse diversos asuntos de extraordinario interés para su normal desenvolvimiento.

Así pues, espera que a la asamblea que se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, en primera y media hora más tarde en segunda, acudiréis todos.—El Comité.

CENTRO REPUBLICANO DE BRINCOLA

Se convoca a los socios de este Centro a Junta general ordinaria para hoy, domingo, a las nueve de la noche, en única convocatoria.

Los asuntos a tratar se hallan de manifiesto en la tablilla del Centro.—La Directiva.

SINDICATO DE CARROCEROS DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a la Junta Directiva a una reunión para hoy, domingo, a las once de la mañana, en nuestro domicilio social 31 de Agosto, 38, primero, para tratar asuntos urgentes.—El secretario.

TRABAJADORES DE LA ENSEÑANZA

El próximo jueves día 18, a las cuatro y media de la tarde, en primera convocatoria y las cinco en segunda, celebraremos la asamblea anual con el orden del día siguiente:

Lectura del acta anterior. Memoria del año. Presentación de cuentas. Frente único. Renovación de cargos y proposiciones que presenten los asociados.

El acto tendrá lugar en la Casa del Pueblo de la U.G.T., 31 de Agosto, 38, primero. Rogamos a todos los asociados la puntual asistencia.—La Directiva.

SINDICATO DE OBREROS Y EMPLEADOS DE LAS PESCADERIAS

Se convoca a la asamblea ordinaria para hoy, a las once de la mañana, en primera convocatoria y once y media en segunda, en el domicilio social (U.G.T.), por ser asuntos a tratar interesantes.—El presidente.

SINDICATO DE PINTORES U.G.T.

Se hace saber a todos los asociados a este Sindicato que están atrasados en el pago de cuotas, que en la última junta general se tomó el acuerdo de concederles una semana más para presentarse e ir poniéndose al corriente.

Dicho plazo terminará hoy, domingo, día 14 del corriente, y el que para tal fecha no se haya presentado será dado de baja por moroso.—La Directiva.

LA U.G.T. DE ONATE

Hoy, domingo, a las nueve y media de la mañana, tendrá lugar la asamblea general ordinaria de la Sociedad U.G.T., para la que se ruega a todos sus afiliados la más puntual asistencia. El orden del día será:

Lectura y aprobación del acta anterior y de las cuentas del cuarto trimestre.

Altas y bajas.

Renovación de la Directiva y ruegos y preguntas.

ACCION REPUBLICANA

En la asamblea celebrada ayer por el grupo diverso acuerdos relacionados en su mayoría con una intensificación en su labor, adoptando diversos sistemas de propaganda.

Se van a crear sellos de propaganda con la efigie de personalidades destacadas del Partido.

Van a organizarse numerosos actos y conferencias de carácter político y cultural por toda la provincia.

En el domicilio local se creará una biblioteca, se dispondrá de una sala de lectura para revistas y periódicos y se organizará un ciclo de conferencias de diversa índole, sobre política, sociología, arte, cultura, historia, etc.

La inauguración de los nuevos locales se hará mediante un acto en el que pronunciarán discursos don Carlos Soto y don Mariano Ansó.

Ha comenzado a estudiarse la constitución de la Juventud de Acción Republicana,

Y finalmente, contando ya con un gran núcleo de aliados al partido de Acción Republicana, probablemente se convocará a una reunión de simpatizantes en esta misma semana, para constituir el grupo local de Acción Femenina.

JUVENTUD SOCIALISTA DE PASAJES

Se convoca a todos los afiliados de esta Juventud a una asamblea general que se celebrará hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio social (Carretera, número 6).

Por ser los asuntos a tratar de gran interés se recomienda a todos la puntual asistencia.—La Directiva.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIA-LISTA INDEPENDIENTE DE SAN SEBAS-TIAN

Se convoca a los afiliados a asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las once en punto de la mañana, en los locales de esta Agrupación, Aldamar, 7, bajo.

Debiendo resolverse un caso urgente y de suma importancia, se ruega a todos la puntual asistencia.—El Comité.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIA-LISTA INDEPENDIENTE DE SAN SEBASTIAN

Se convoca a los afiliados a asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, en los locales de esta Agrupación (Aldamar, 7, bajo).

Ateneo de Divulgación Social

Hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio de la Federación Tabacalera (Paseo del Duque de Mandas, letrero N, piso primero), celebrará Junta general ordinaria esta entidad con arreglo a lo que previene nuestro reglamento.

Dada la importancia que reviste esta asamblea para la buena marcha del Ateneo, esperamos acudan todos los pertenecientes al mismo.—La Junta Administrativa.

Frontón Municipal de Vergara

Hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, se jugarán dos interesantes partidos de pelota a mano.

Primer partido:

UBILLA HERMANOS (I y III)

— contra —

CHICURI y CHIQUITO DE MALLAVIA

Segundo partido:

LETE y URIBE

— contra —

SUSTARRA I y CHARA

Los reclusos de Ondarreta suspiran por la libertad y los dulces de Lusarreta.

Así se saca en consecuencia que para esos desgraciados los caramelos Gayarre son los más indicados.

LUSARRETA.—Fábrica: EASO, 47, bodega

— Teléfono 14-9-93 —

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierdo.

Doctor Sagardia

(De la Maternidad de París)

Especialista en Partos y Ginecología.

Consulta, de 3 a 6.—FUEROS, 1.—Tel. 15.862

Mañana

"LA FLOR VALENCIANA"

ofrece al público:
LOS MEJORES COMESTIBLES;
LAS MEJORES LEGUMBRES;
LOS MEJORES HUEVOS;
LAS MEJORES FRUTAS,
Y LOS PRECIOS MAS BARATOS.
MIRACRUZ, 17, G. :::: Teléfono 14-8-74.

— Se sirve a domicilio. —

¿Teñidos?

Abrigos cuero, guantes, monederos y del calzado. Se ponen pisos de goma. Pongo suelas y tacones a botas rusas.

OQUENDO, 3 —

Teñidos

de trajes, pieles y abrigos de cuero. Colores sólidos y modernos, en la TINTORERIA ALEMANA
Fuenterrabia, 20 — y — San Lorenzo, 2
Fábrica: barril del Antiguo. Tel. 10-8-31.

FRONTON ASTELENA Eibar	
HOY, DOMINGO	
A las 3 1/2, grandes partidos de pelota	
1º SALEGUI - ALTUNA	— contra —
ECHANIZ II - ARTAZO	
2º MONASTERIO HERMANOS	— contra —
SOL - ECHANIZ I	
GRANDES FUNCIONES PARA HOY DOMINGO	
A las 3 3/4 de la tarde	
La zarzuela en 3 actos, del maestro Guridi,	
EL CASERIO	
A las 10 y media de la noche	
BOHEMIOS	
EL DUO DE LA AFRICANA	
EL DUO DE LA AFRICANA Y AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE	

FRONTON ASTELENA Eibar	
HOY, DOMINGO	
A las 3 1/2, grandes partidos de pelota	
1º SALEGUI - ALTUNA	— contra —
ECHANIZ II - ARTAZO	
2º MONASTERIO HERMANOS	— contra —
SOL - ECHANIZ I	
GRANDES FUNCIONES PARA HOY DOMINGO	
A las 3 3/4 de la tarde	
La zarzuela en 3 actos, del maestro Guridi,	
EL CASERIO	
A las 10 y media de la noche	
BOHEMIOS	
EL DUO DE LA AFRICANA	
EL DUO DE LA AFRICANA Y AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE	



FUENTERRABIA

UNOS AVENTUREROS

Sin que podamos precisar su nacionalidad, nos aseguran que ha habido varios extranjeros dedicados durante los días pasados a tomar baños de mar en el lugar llamado "Arroca-Punta".

Como la temperatura no es la más apropiada para tomar baños de placer, hay quien ha supuesto que se trataba de practicar algún sondeo como consecuencia de un cargamento de lingotes de oro valorados en cincuenta mil libras esterlinas, que salieron de Londres para Fuenterrabía hace unas semanas y cuyo buque portador se ha debido de estrellar en estas rocas.

BODA EN PERSPECTIVA

Por don Manuel Sarasola, juez municipal y para su hijo don Francisco, corregionario y distinguido amigo nuestro, ha sido pedida la mano de la angelical y bella esñorita Constantina Ugarte Zapirain.

Con tal motivo están recibiendo innumerables regalos de sus amistades.

A los futuros contrayentes, cuya boda se celebrará en la primera quinceña del próximo mes de febrero, nuestra enhorabuena extensiva a sus respectivas familias.

ENFERMA

La distinguida señora de don Pedro Amoroto Lapitz que se encontraba retenida en el lecho desde hace algún tiempo en su palacio de "Carlota enea", ha sido trasladada a una clínica de San Sebastián con objeto de realizarle una delicada operación quirúrgica.

Celebraremos que ésta sea lo más feliz posible.

SESION MUNICIPAL

Bajo la presidencia de don Floro Izaguirre y con asistencia de los consejales señores Canoura, Urrutia y Berrotarán se celebró sesión supletoria el día 9 del corriente por este Ayuntamiento.

Se dió lectura al acta anterior, siendo aprobada.

—Se dió lectura a un escrito de la minoría nacionalista en Cortes ofreciéndose a esta Corporación. Se acuerda hacer constar en acta el agradecimiento.

—Se da lectura a un escrito de la Asociación de Pescadores de Red del Higuer, y a otro escrito, refutando a éste, del concejal señor Alcain sobre procedimiento de pesca en el Bidasoa. Se acuerda pase a la Cofradía de Mareantes, y a la Asociación de Pescadores de Irún y de Fuenterrabía los escritos del señor Urbano González y la moción del señor Alcain.

—Escrito del músico silbote don Jesús Zubeldia solicitando aumento de sueldo. Pasa a la Comisión de Hacienda para su estudio.

—Pasa a informe de la Comisión de Gobernación un escrito del Servicio Forestal sobre entresaca y limpieza del pinar de Jutiz.

—Pasa a informe de la Comisión de Instrucción un escrito del maestro señor Escobar referente a la subvención de mil pesetas para las Escuelas de Artes y Oficios.

—Se accede a la petición de don Luciano Iríoy, para acometida de aguas a su casa, sita en La Ribera.

—Se acuerda denegar a don José Izquierdo su petición de ingreso en el Hospital de Manteo de su hijo Ignacio, por entender esto Corporación que tiene derecho a ser admitido en el Hospital militar.

—Conceder una subvención al vecino don Vicente Olaizábal para la lactancia de una nieta.

—Se nombra concejal de semana a don Manuel Canoura.

—Se acuerda atender a una invitación del señor alcalde de Rentería sobre petición de ayuda a la Diputación por inundaciones.

—Se acuerda que la Sociedad Inmobiliaria Vascongada comunique directamente a esta Corporación sus peticiones, en vista de las cartas que se vienen recibiendo por mediación de los señores Lojendio y Múgica, abogados.

—Esta Corporación se ocupa nuevamente del proyecto de ampliación de aguas, sondeando el criterio de la Caja de Ahorros, sobre posibilidad de concertar un empréstito.

—Asimismo se acuerda requerir en forma legal a los propietarios de autobuses para que entreguen las mil pesetas ofrecidas.

—Sin más asuntos que tratar se levantó la sesión.

CONFERENCIA RADIADA

Entre los socios de Unión Republicana reina gran interés por oír la conferencia que dará en Madrid nuestro asiduo veraneante don Felipe Sánchez Román hoy, domingo, a las once de la mañana.—C.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5

ALFONSO VIII, 7 :: T eléfono 10-8-77

VILLABONA

HERIDO QUE MEJORA

Se encuentra en la clínica de Nuestra Señora de Izaskun, de Tolosa, en estado relativamente satisfactorio, el joven de esta villa, Ángel Otaegui, quien como se sabe, cuando procedente de la vecina villa de Andoain regresaba a ésta la semana pasada en el tren-tranvía que tiene su llegada a Villabona a las 7,40 de la noche, y que por una imprudencia venía en el estribo del coche, dió con los pies en la barandilla del puente de hierro que se halla a más de 50 metros de distancia aproximadamente de la estación de ésta, a donde pudo llegar milagrosamente en el mismo estribo.

Deseamos vivamente al joven y amigo Otaegui, un pronto retorno a su hogar paterno, completamente repuesto de sus graves contusiones sufridas.

SESION MUNICIPAL

Acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de nuestra villa, en su última sesión:

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

—Se aprueban las facturas y cuentas siguientes: Sucesores de Sagastiberry, arreglos en la Pescadería, 14'90 pesetas; Graciano Eceiza, arreglo de tubería de conducción y canalones de agua, 55,70; José Azpiazu, una estufa para Secretaría, con sus tubos, 236,75; jornales por marcar lotes de leña, 36; idem en plantación de 4.200 robles y 1.450 hayas en el terreno Azpildi, 225,95.

—Quedan enterados de la recaudación de Arbitrios en diciembre, que es: Vino, aguardiente, etc., 3.396,42 pesetas; sidra, 36,50; cerveza, 44,30; carnes, 860,84. Total, 4.338,06 pesetas.

—Se da cuenta también del ingreso de pesetas 2.250 por aprovechamiento de pastos sobrantes, y de que corresponde por el 2 por 100 de Utilidades a sociedades anónimas, 6.294,35.

—Quedan enterados de una comunicación de la minoría nacionalista vasca en las Cortes españolas, ofreciéndose atentamente a la Corporación en sus servicios.

—Idem de otra de la Junta Provincial Antituberculosa acerca de los requisitos para el ingreso de enfermos en Andazarrate.

—Conceden a los vecinos del barrio de Legarreta una subvención de 200 pesetas para el arreglo de un camino público.

—sin más asuntos, se levantó la sesión.

NATALICIO

Nuestro estimado amigo don Miguel Alonso, conserje del Centro Republicano, ha visto aumentada su familia con un hermoso niño.

Enhorabuena.—C.

Salón Astoria Barrio Loyola

HOY, DOMINGO

GRANDES FESTIVALES, AMENIZADOS POR LA ORQUESTA "BROADWAY"

Gran bar americano, a cargo del popular "FATTI".—Ambigú económico.—Mesitas independientes.—Tranvías y autobuses cada diez minutos.—Espléndida terraza cubierta.
TODA LA JUVENTUD AL "ASTORIA"!

REGALOS A LAS SEÑORITAS

ATENCION

En el pasado ejercicio de 1933 hubo en esta localidad el siguiente movimiento demográfico:
Nacimientos, 62.
Matrimonios, 27.
Defunciones, 34.

Al paso y forma que van sucediendo las defunciones y nacimientos, podemos "augurar" que todavía está lejano el fin del mundo. Y más con los matrimonios que se han celebrado. Pensar que hay quienes tienen humor para casarse como están los tiempos!

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Hoy, domingo, en el Salón Victoria de Rentería, se proyectará la colosal cinta "Todo por el amor", magistral creación del célebre y aplaudido tenor Jean Kiepura.

En el elegante Salón Danubio Azul, grandes bailes en las horas de costumbre.—C.

SANGRE PURA, RICA Y NUEVA

se consigue gracias a las acreditadas PILDORAS DEPURATIVAS DEL Dr. SOIVRE



SANGRE PURA, RICA Y NUEVA
Medicamento especial para combatir de una manera cómoda, rápida y eficaz el eczema, herpes, úlceras varicosas (llagas a las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa u origen, humores, vicios o infecciones de la sangre. Se ha dado al Depurativo del Dr. Soivré la forma de Píldoras porque los Roobs, Jarabes, Elixires y todos los depurativos líquidos están compuestos de Alcohol, vinos fuertes y jarabes concentrados que disminuyen la acción depurativa, irritan el estómago, fatigan los riñones y debilitan todo el organismo. Así las Píldoras depurativas del Dr. Soivré resultan el Depurativo Ideal, cómodas y agradables de tomar, digestivas y reconstituyentes generales; regeneran, enriquecen y renuevan la sangre, aumentando con ello todas las energías del organismo; fomentan la salud y resuelven rápidamente todas las úlceras, llagas, granos, furunculos, supuraciones, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no restando en el organismo huellas del pasado.

Exteriormente puede aplicarse la Pomada del Dr. Soivré, que calma al momento la inflamación y abre el tratamiento de las manifestaciones molestas de la piel.

Venta a 5'50 Ptas el frasco de Píldoras depurativas del Dr. Soivré y a 3 Ptas el tubo de Pomada en las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 Ptas. en sellos de correo para el franquicio a Oficinas Laboratorio Sókatarg, calle del Ter, 16 (Barcelona), recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

LEZO

VELADA TEATRAL

Hoy, domingo, a las ocho y media de la noche, el Cuadro artístico de Unión Republicana hará su debut invernal poniendo en escena dos chispeantes juguetes.

Dado el ambiente que reina y la comididad de las obras a representar, auguramos el lleno más completo.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, "REY MAGO"

A fines del pasado mes de diciembre, tres hijas de nuestro estimado correligionario don Lorenzo Sierra, escribieron una carta al excelentísimo señor don Niceto Alcalá Zamora, en la que le decían que "aunque era presidente de la República, le consideraban como un verdadero "Rey Fago". Y terminaban la misiva diciendo que "les enviará un juguete, por modesto que fuera".

El mismo día 6, festividad de los Reyes Magos, recibieron una caja de cartón, dentro de la cual venía un precioso auto-juguete. Dentro llegó también una tarjeta del señor Alcalá Zamora, dedicándole el juguete.

En Lezo este hecho es comentadísimo.

A QUIEN CORRESPONDA

Por medio de estas columnas rogamos a quien corresponda ordene la inmediata instalación de las necesarias bombillas (que alumbran) en el ramal de carretera que se dirige del barrio de Alzate al otro barrio de Zubio, en el nuevo camino vecinal.

También sería muy conveniente y necesario el pronto arreglo de la misma mencionada carretera, limpiándola totalmente de la tierra acumulada en las últimas inundaciones, pues por el barrizal que se forma en los días de lluvia, es imposible transitar por la misma.

Esperamos que se atenderán ambos ruegos.

ESTADISTICA ANUAL

En el pasado ejercicio de 1933 hubo en esta localidad el siguiente movimiento demográfico:

Nacimientos, 62.

Matrimonios, 27.

Defunciones, 34.

Al paso y forma que van sucediendo las defunciones y nacimientos, podemos "augurar" que todavía está lejano el fin del mundo. Y más con los matrimonios que se han celebrado. Pensar que hay quienes tienen humor para casarse como están los tiempos!

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Hoy, domingo, en el Salón Victoria de Rentería, se proyectará la colosal cinta "Todo por el amor", magistral creación del célebre y aplaudido tenor Jean Kiepura.

En el elegante Salón Danubio Azul, grandes bailes en las horas de costumbre.—C.

ANZUOLA

SESION MUNICIPAL

Celebró ayer su sesión ordinaria y después de aprobada el acta anterior, el secretario da lectura a la recaudación habida en la Alhondiga durante el pasado mes de diciembre, resultando un ingreso por todos los conceptos, de 1.982,99 pesetas.

Se da lectura a una instancia de don Jeremías Azcárate, solicitando le sea devuelto a los que lo pagaron, el impuesto sobre perros, correspondiente al año 1933. Este asunto, como todos los que nos quiere resolver el Ayuntamiento, queda sobre la mesa. R. I. P. Antén.

El concejal señor Jáuregui, propone para la exacción del impuesto de perros se confeccione un reglamento ateniéndose a las normas establecidas por la Diputación y se acuerda facultar al secretario para que lo redacte y lo presente para la próxima sesión.

—Se aprueba una cuenta del alguacil, de pesetas 38, por viajes a San Sebastián acompañando enfermos.

—Otra cuenta del mismo, por varios conceptos, de pesetas 38.

—Idem de don Antonio Madariaga, de pesetas 455,23, por varios suministros.

—Idem de don Agustín Tellería, por medicamentos a pobres de beneficencia, aunque debemos hacer presente, que parte de la cuenta corresponde a uno que no figura bajo ese concepto. En fin, tendrán ustedes algún voto más para las próximas elecciones.

—Se dio cuenta en segunda lectura, de la solicitud presentada por don Pablo Zabala, proponiendo el derribo del muro de la calle de Ondarre, y a propuesta del concejal señor Azcárate (F.), queda sobre la mesa (hasta la próxima semana, en la que nuevamente se volverá a discutir), por entender que no es urgente ese derribo y que, por el contrario, no teniendo el Ayuntamiento ningún proyecto sobre la construcción de otro nuevo, cree que dicho derribo prematuro podría acarrear serios peligros para la circulación, principalmente para los vehículos a motor.

El alcalde propone que se nombre una comisión compuesta de los concejales señores Echevarría, Azcárate (M.) y Guridi, para estudiar la forma de hacer el nuevo muro y emitir informe. Se toma en consideración la propuesta del padrino de este asunto.

—Se acuerda solicitar de la Diputación el oportunuo permiso para efectuar una entrada saca de pinos del monte Astuaga.

UN RATO A PERROS

Suscripta por don Jeremías Azcárate se presentó en el Ayuntamiento hace próximamente unos quince días, una solicitud por la que se pedía que se cobrara el impuesto de perros a todos, o que de lo contrario, no se cobrara a nadie, toda vez que había muchos dueños de caninos que no lo pagaban.

El Ayuntamiento acordó que desde 1934 se cobre a todos sin excepción, pero como no se tomó acuerdo con respecto a los impuestos de 1933, se presenta una nueva solicitud pidiendo que en vista de que no se cobra a todos, se devuelva dicho impuesto a los que lo pagaron, y que han resultado unos "primos". El Ayuntamiento deja este escrito en el cementerio de los asuntos que no quiere tratar y que dentro de poco lo tendrán que ensanchar, y entendemos que éste

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

rama 10

"La Voz" en Tolosa "La Voz" en Irún

El homenaje al Sr. Aldasoro

Satisfecho puede estar el Ayuntamiento del ingreso obtenido el pasado año por consumos, ya que el cuarenta por ciento de su presupuesto ordinario lo ha cubierto con el impuesto; pero si satisfechos pueden estar los administradores municipales, no puede estarlo menos un pueblo que, a tenor con lo que ha pagado por impuestos, está lo que haingerido. Esto significa que se ha comido bien y se ha bebido... mejor o algo más de lo que es corriente en otras partes. Vamos a verlo.

Se han comido, o han pagado por lo menos impuesto, 419.836 kilos de carne de vacuno; 2.476 de oveja; 100.751 de cerdo, y 14.702 corderos, que, calculados a 8 kilos promedio, nos da (sin contar las aves y el pescado) que el total de kilos de carne consumida fué 640.679, que produjeron 45.574'42 pesetas por impuesto de consumo y otras 23.016'10 por poleaje y reconocimiento de ganado. Total, 68.590'22 pesetas.

Fruta fresca del país, 227.482 kilos; importada 305.394 kilos, y seca, 9.678. Total de fruta, 512.557 kilos, en los que no están incluidos los 339.970 kilos de castañas. Las tres primeras partidas, pagando dos, cinco y diez céntimos kilo, produjeron 20.787'21 pesetas, y la cuarta, cuya mayoría se exporta y paga medio céntimo en kilo, produjo 1.664'85 pesetas. Total en fruta, 22.452'06 pesetas.

Se comieron 14.107 kilos de galletas, a diez céntimos, 1.410'70 pesetas; 11.998 kilos de caramelos, miel, dulces secos en almíbar, chocolate y turron, a 0'25 kilo, 2.999'45 pesetas, y 1.598 kilos de embutidos finos, jamón y conservas de carne, a 0'25 kilo, 339'50 pesetas; 104.421 kilos de tomate, pimientos y conservas de hortalizas, verduras y legumbres, que paga cuatro céntimos en kilo, 4.176'84 pesetas.

Hasta aquí lo comido que paga impuesto, ya que no lo hacen el pescado, las aves, huevos y otros artículos que no recordamos para que el próximo año se acuerden de ellos los concejales. El precedente para nivelar el presupuesto ya queda establecido en el último ejercicio, pues las pesetas se sacaron elevando de ocho a diez céntimos en kilo de carne. Y esto se hizo "a la chita callando", que desde este momento es un secreto a voces.

Vamos con lo que se ha bebido... Aquí hay más partidas y de mayor volumen... Veámos.

Por derechos sobre el vino arrojan las cifras siguientes: 1.315.928 litros, de 13 a 16 grados, que, pagando de 17 a 20 céntimos litro, según graduación, produjeron 221.165'80 pesetas; rancio corriente, 6.486 litros, que paga 0'20, 1.296'20; vino generoso, y en general de lujo, en barricas, 4.104 litros, a 0'55, 2.257'24 pesetas, más 3.131 botellas y 96 medias botellas, que pagaron 1.751'25 pesetas; de Rioja fino pagaron derechos 4.466 litros, 2.143 botellas y 212 medias botellas, produciendo 1.359'24 pesetas.

Champagne—nos referimos al extranjero—sólo pagaron derechos 246 botellas y 23 medias: sin embargo, champán de producción nacional lo hicieron 645 botellas y 12 medias. Las pesetas que produjo el champán fueron sólo 4.068'84.

La sidra, apesar de ser producto del país, no tuvo los adeptos del "peleón". Incluidos los 650 litros de espumosa, la suma total en los diferentes precios da 241.590 litros, con 10.278'21 pesetas de impuestos.

La "patarra"—coñac y anís—es una partida 906'6 que insinuaron se ingiere desmenuzarse: se ingieren 34 copas, resulta que se bebió un millón aproximadamente de copas de "patarra" corriente. Ahora "agárrese" el lector. De aguardiente de marca, Barbier, Byass, Domecq, Mono, Cadena y otras marcas, se ingirieron 9.982 botellas y 308 medias, que dieron un ingreso de 10.166'80 pesetas. El cálculo de estas 10.000 botellas de marca, en copas, viene a arrojar la cifra de 240.000 copas, que sin olvidar el millón de corriente, se nos ocurre preguntar si hay quien "borra la marca". Claro está que con el número proporcional de habitantes.

Contra todo esto, la estadística oficial no registra más que 841 litros de jarabes (refrescos), lo que demuestra que no es mucha la sed que suele dar el alcohol en ocasiones. ¡Lo que hace el entrenamiento!

De cerveza se bebieron 68.774 litros, que ya tienen unos vasitos; y de limonada o gaseosa, bebiéndose del sexo débil, 69.462 botellas. La cerveza pagó 0'15 el litro, y la gaseosa cinco céntimos una; ambas partidas produjeron 14.789'20 pesetas.

Otras partidas de interés fueron 237.226 kilos de aceite común y 1.959 de refinado, por las que se percibió 20.495'23 pesetas; 126.064 kilos de jabón común, que paga ocho céntimos, produjeron 10.085'12 pesetas, y 624 de tocador, a 0'50, 312 pesetas.

La recaudación en los fiestas fué solamente de 1.552'67 pesetas, y los decomisos 58'27. Esta última partida demuestra que en Tolosa "no hay" mataderos. ¡Más comentarios! Ya los hará el lector.

EL HOMENAJE AL SEÑOR ALDASORO
El Colegio Oficial Veterinario de Guipúzcoa dedica hoy a su más veterano compañero, don Ramón Aldasoro, un banquete homenaje, con motivo de haber sido jubilado, a petición propia, por el Ayuntamiento de Tolosa.

El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial, al que asistirán veterinarios de toda la provincia en número aproximado a cuarenta, y las autoridades locales.

El banquete será servido por la acreditada cocina del popular Café Andraitx.

Bien merecido tiene el homenaje don Ramón Aldasoro, que durante 48 años de interrumpidos servicios se ha desvelado en el cumplimiento de su deber, enalteciendo y prestigiando la clase, que hoy le rinde el más simpático y sentido acto de gratitud.

CARTELERA

En el teatro Gorriti, en las tres funciones de días festivos, se proyectará el acontecimiento extraordinario "Arsenio Lupin", el célebre aventurero y famoso ladrón de hotel. Se trata de una película de singular interés y amplitud sin límites, en la que por primera vez alternan los célebres hermanos Lionel y Jhon Barrymore.

FARMACIAS Y ESTANOS

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las siguientes farmacias de turno: doctor Crespo y hermano (Dugols), hasta la una de la tarde; doña María Rezola Gorosabel, 42, todo el día.

Estanos: las expendedurías números 1, 3 y 4 (Plaza Idiáquez, calle Leiza y calle Gorosabel, respectivamente).

NOTAS DEL MERCADO

En el mercado de ayer no hubo otra nota saliente que el descenso del precio de artículo estimado como los huevos. Comenzaron vendiéndose a 3'20 y 3'25 docena; descendieron hasta 2'85 y, como precio final, quedó el de tres pesetas la docena.—ARRAIZA.

El problema de los paquetes postales

No se han recibido nuevas noticias oficiales de ayer a hoy. Sigue el problema en pie, pero considerablemente agravado por el comienzo del envío de paquetes postales franceses a Madrid, para ser despachados en la capital de la República.

Don Eloy Iglesias, presidente del Colegio de Aduanas de Irún, que fué en calidad de delegado a París para las negociaciones franco-españolas, ha regresado de la capital de Francia ayer por la mañana. Hemos conversado con él breves momentos, y nos ha manifestado que aún no se ha planteado el problema de las compensaciones ofrecidas por el Gobierno español—las peticiones hechas por los iruneses al francés para que desaparezca la famosa cláusula del "avenant" actualmente en vigor.

Desde luego, hay un síntoma en este grave problema, que trae muy preocupada a la opinión irunesa: la incertidumbre, la falta de noticias claras y terminantes. Se estima que no se juega claro en este asunto. Pues, es susceptible de sospecha el que el Gobierno español acogiera con cariño las peticiones que le hicieron las fuerzas vivas de Irún y prometiera incluirlos en las instrucciones que habían de llevar los delegados que marcharan a París, y éstos—apuntamos al señor Badía—no hayan dicho concretamente si han recibido o no dichas indicaciones.

Nuestros informes son terminantes sobre este asunto. El señor Badía—que ha interrelado al Gobierno sobre política de tratados, siendo él quien ha intervenido en las negociaciones de varios—ni ha afirmado ni ha negado tener mandato expreso del Gobierno sobre las aspiraciones irunesas. Se ha debido escuchar—si no fallan nuestras noticias, de origen fidedigno—en lo delicado de su misión, en las especiales circunstancias que concurren en los asuntos diplomáticos, etc., etc. Pero, ¿es que hay algún inconveniente en que este señor diga claramente si tiene o no instrucciones sobre este particular? ¿O es que se pretende que los iruneses, al ignorar la verdadera situación del problema, no puedan gestionar del Gobierno de Madrid el cumplimiento de la palabra dada?

Irún—lo repetimos—está dispuesto a todo. Se juega con su vida de forma poco leal, y está dispuesto a arrostrarlo todo en defensa de sus legítimos intereses.

Como última noticia que llega a nosotros por conducto articulado, sabemos que en el Consejo de Ministros celebrado el viernes en Madrid, se ha tratado del problema de los paquetes postales y que se ha telegrafiado a la Delegación española en París, insistiendo sobre las demandas irunesas. Y se nos ocurre preguntar, a la vista de lo anteriormente expuesto:

¿No había concretado antes de la marcha de la Comisión a París, las instrucciones precisas a su Delegación? Y si esto era así, ¿por qué no lo ha dicho el señor Barria? ¿O es que la diplomacia es tan seria y fría que puede jugar con el pan de un pueblo?

Y preguntamos más: ¿O es que el Gobierno español se ha visto precisado a reiterar su mandato anterior en vista de las apremiantes llamadas de algún diputado vasco y de los elementos oficiales iruneses. Todo podría ocurrir...

Pero, repetimos, con seguridad no se sabe nada en derredor de este problema. La niebla diplomática lo cubre todo. Pero hay algo que no se puede ocultar: que los paquetes empiezan a pasar para Madrid, sin que intervenga la Aduana irunesa.

¿Se quiere más?

SE APLAZA LA HUELGA GENERAL

A las diez de la noche comenzó ayer la reunión de las sociedades obreras de Irún, para acordar si se iba a la huelga general anunciada para los próximos días 15 y 16, con motivo del asunto de los paquetes postales. La discusión fué bastante viva y duró hasta pasadas las doce, acordándose que en vista de las buenas impresiones que se han recibido hoy, acerca del particular, se aplazase la declaración de dicha huelga hasta ver qué sucede en definitiva.—G.

ELGOIBAR

PROXIMA BODA

Para breve se anuncia el enlace matrimonial del conocido comerciante de Alza, hoy con residencia en San Sebastián, don Miguel Arzac, con la bella y simpática señorita de ésta, Angela Iriondo.

Reciba por adelantado nuestra enhorabuena el futuro matrimonio.

REGALO DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

BLICA

Por noticias particulares que tenemos, sabemos que una familia de esta villa solicitó para un hijo suyo, un regalo de Reyes Magos al presidente de la República española, don Niceto Alcalá Zamora, y que éste, atendiendo el ruego de dicha familia, ha remitido al niño un hermoso libro.

Habrá quien diga al leer las precedentes líneas: ¿Quién es esta familia? ¿Qué ideología profesa??

Tenemos nosotros vedado el ser en esta ocasión más explícitos con nuestros lectores.

PELOTISTICAS

Dos buenas combinaciones las preparadas por la Empresa de Eibar para la tarde del domingo, a base de Irureta II-Artazo contra Olascoaga-Altuna; y los hermanos Echániz contra el trío integrado por Sol y los hermanos Monasterio.

No hay duda de que estas dos combinaciones pelotísticas llevarán muchos aficionados el domingo al Astelena eibarrés.—C.

DEVA

ECOS DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo don Guillermo Zabala, que ha venido a pasar un par de días con sus amistades. Bien venido.

CINE DE LA PLAYA

Hoy, domingo, a las horas de costumbre, se dará a conocer la chispeante comedia en siete partes titulada "Cuidado, peatones!"

Esta cinta ha sido estrenada el año pasado en el Coliseo Albia, de Bilbao, obteniendo un éxito enorme y representándose en quince días seguidos, por lo cual la empresa de este "cine" se ha sacrificado, trayéndola en otoño a público devarra.

BAILES SUSPENDIDOS

En la Churrería Riojana han sido suspendidos los bailes, por acudir poca gente, siendo una verdadera lástima.—C.

VERDADERAS OCASIONES

EN "LA NUEVA CAPITAL DE GUIPUZCOA"

SAN MARCIAL, 32 v 34 y LOYOLA, 7

MAS DE MIL JERSEYS PARA CABALLERO EN CALIDADES SUPERIORES SE PONEN A

LA VENTA A LA MITAD DE SU VALOR.

Otomanes para camisas y pyjamas, de 2'25 a 1'00 el metro; lanillas para batas, colores sólidos, de 2'40, a 1'25 el metro; percales estampados, la mejor calidad, a 1'00 el metro; lanas para vestidos en 140 c/m., de 12'00, a 6'00 el metro; lanas finísimas para vestidos en 100 c/m., de 10'00, a 5'00 el metro; paños abrigo, marino y negro, 140 c/m., de 12'00, a 6'00 el metro; cinco metros tela cruda superior, por 3'50; cortes de sábana, lo más grande, por 4'50; checos caballero buey nísmos, los de 30'00, a 15'00; toallas felpa, gran surtido, desde 0'60; mantas de lana, tamaños cuna, a 4'75; mantas de lana grandes, desde 6'50.

Edredones, colchas, sábanas, alfombras, mantelerías, juegos de cama y todos los artículos de la Casa, a precios más baratos que nadie.

Por fin de temporada, liquidamos pellizas, trajes y abrigos de caballero y de niño a cualquier precio. — Gran lote trajes paño para caballero en cortes a precios increíbles.

RECOMENDAMOS NOS VISITEN ANTES DE HACER SUS COMPRAS.

Fotografiados "CRELIOS"

Tricromías en cobre - Usandizaga, 20 - Teléfono 16473

- NOTICIAS -

ENTIERRO CIVIL.—En el Hospital de Manteo falleció ayer el obrero marmolista Juan Fuentes Ibáñez.

Hoy, domingo, a las once de la mañana, se verificará el entierro civil del finado, desde el Hospital civil al cementerio de Polloe.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE OBREROS PANADEROS.—Se convoca a Junta general ordinaria que se celebrará el día 15 de enero de 1934, a las doce de la mañana, en el domicilio social (calle Easo, 73, esquina Pedro Egaña).

Se suplica la más puntual asistencia, por tratarse de asuntos de sumo interés para la Sociedad.

San Sebastián, 13 de enero de 1934.—*La Junta directiva.*

ELIXIR GREZ Para los que sufrean del estómago
El preferido por los enfermos.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE LA DIPUTACION Y SUS PATRONATOS.—Hoy, domingo, a las diez y media en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, tendrá lugar una asamblea extraordinaria de esta Asociación para someter a discusión y aprobación del pleno de los asociados varias modificaciones del Reglamento, a continuación de la cual tendrá lugar la asamblea ordinaria. Ambos actos tendrán lugar en los locales de la Academia de Declamación Vasca, sito en la calle de Garibay.

Esperamos la presencia de todos los asociados en ambas asambleas por el bien de la Asociación.—*La Comisión permanente.*

*motores
Siemens
Los más conocidos*

ANUARIO DE MAREAS.—Hemos recibido un ejemplar del "Anuario de Mareas para 1934", obsequio de la acreditada Casa Hija de Julián Salazar, S. en C., consignatarios y agentes de Aduanas.

El anuario —más completo que el editado en años anteriores, pero siempre muy práctico— contiene datos interesantísimos, como son las tablas de distancias entre los puertos españoles y del resto de Europa, vocabularios de pescados y mariscos, abreviaturas de las cartas inglesas de navegación, contraseñas de las provincias marítimas españolas, código internacional aeronáutico de banderas, y otras curiosidades relacionadas con la navegación.

Muy de veras agradecemos tan valioso obsequio.

Se convoca a los industriales transportistas, sean o no asociados, a la Junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, domingo, a las once de la mañana, en el Círculo Mercantil, para tratar de asuntos de vital importancia.

San Sebastián, 12 de enero de 1934.—*El secretario.*

UNION ARTESANA.—Hoy, domingo, día 14, tendrá lugar en los salones de esta Sociedad una gran sesión de cine infantil a las seis y media de la tarde, con un atrayente y sugestivo programa de regocijantes películas cómicas.—*La Directiva.*

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES DE LA PROVINCIA DE GUIPUZCOA.—Convocatoria: Hoy, domingo, día 14, a las diez y media de la mañana en primera convocatoria y diez y media en segunda, se celebrará la junta general ordinaria (según dispone el artículo 31 del Reglamento), siendo los asuntos a tratar muy importantes.

Se suplica a todos los practicantes colegiados de la capital y provincia, y en particular a éstos, sean titulares o no, acudan a la junta general, para darles a conocer las órdenes recibidas de la Federación Nacional y proyectos que estima necesarios la Junta Directiva.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega la puntual asistencia.—*El Secretario.*

CASA DE GALICIA.—Se convoca a Junta general ordinaria para las tres de la tarde domingo, 14 del actual, y se suplica a todos los socios la más puntual asistencia.—*La Directiva.*

SOCIEDAD DE SOCORROS PARA DEFUNCIONES "LA HUMANITARIA".—Se convoca a todos los asociados a la Junta general ordinaria que se celebrará hoy, domingo, en los locales de la Sociedad Euskal-Billera, (Puerto, 7), a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda.

Siendo los asuntos a tratar de gran importancia, se ruega la más puntual asistencia.—*La Directiva.*

SOCIEDAD DE RECREO Y MUTUALISTA BETI-AURRERA, DE ALZA.—Por la presente nota se convoca a todos los afiliados a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar en día próximo a las diez horas y media en primera convocatoria y media hora más tarde en segunda, siendo válidos los acuerdos con el número que asista.

Se advierte a todos los socios que el que no acuda sin causa debidamente justificada será sancionado con la multa de dos pesetas, según acuerdo tomado en Junta general.—*La Directiva.*

OBSEQUIO.—Hemos recibido de Banca Viales Cafranga unas bonitas cubiertas para el teléfono de Teléfonos admirablemente presentadas, agradeciendo la atención.

Material sanitario

Inmenso surtido en bañeras, lavabos, inodoros; fregaderos de gres, mármol, pizarra y mármol comprimido; lavaderos. Grandes existencias de azulejos blancos y de color para cuartos de baño y cocinas.

G. S. FRANCISCO, 17 :: Teléfono 42-1-27.
Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción (S. A.)

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos para hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde. Primer partido, remonte: Música I e Iturain contra Salamendi I y Aramburu I. Segundo partido, a cesta-punta: Arana y Angel contra Taboada y Vicente.

Mañana, lunes: Primero, a remonte, Aduriz y Tacoló contra Ochotorena y Zumeta. Segundo partido, también a remonte, Larramendi y Música II contra Esteban Izaguirre y Santamaría.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía lírica titular del Teatro Calderón, de Madrid. Funciones para hoy, domingo.

A las 3'45 de la tarde, gran éxito de la zarzuela en tres actos, "El Caserío". A las 6'45, la zarzuela en un acto, dividido en tres cuadros, "Bohemios", y la zarzuela en un acto y tres cuadros, "El dúo de la Africana". A las diez y media de la noche, "El dúo de la Africana", con el mismo reparto de la tarde, y el sainete en un acto, "Agua, azucarillos y aguardiente".

Mañana, lunes. A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, la zarzuela en tres actos y en verso, original de D. Luis Mariano de Larra, música de Barbieri, "El Barberillo de Lavapiés".

TEATRO PRINCIPE.—Sesiones para hoy.

Tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. 1, "Noche de alarmas", cómica; 2, gran éxito de "El beso ante el espejo". El drama más perfecto y emocionante de la "Universal". Película basada en la obra del mismo título de Ladislaus Fodor, por Nancy Carroll, Frank Morgan, Paul Lucas y Gloria Stuart.

SALON MIRAMAR.—Sesiones para hoy.

Tarde, sesiones a las cinco y cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. 1, estreno de "Libros y bicharracos"; 2, gran estreno de "El fantasma de Crestwood". El argumento más enigmático y sensacional que se ha llevado a la pantalla, por Ricardo Cortez y Karen Morley.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro. A las 4'30, 7 y 10'30, noche. Exito clamoroso de la preciosa película titulada "El Signo de la Cruz". El asombro del mundo.

Mañana, lunes, gran éxito de la versión hablada en español, "El Signo de la Cruz".

BELLAS ARTES.—A las tres y media, sesión infantil. A las cinco y cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. Programa doble. 1, "Monerías", cómica, hablada en español, por Charley Chase; 2, gran éxito de "Te quise ayer", por Warner Baxter y Elisa Landi.

AQUARIUM. (Paseo de la República.)—Abierto de 9 a 1 y de 3 a 6.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones para hoy. Tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. 1, "Revista Paramount", informaciones; 2, últimas proyecciones de "La amargura del general Yen". Una obra del genial director Frank Capra. Argumento: Un amor prohibido que destruyó un imperio, por Nils Asther y Bárbara Stanwyck.

GINE PETIT CASINO.—Sesiones para hoy. Tarde, a las cinco menos cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. Últimas proyecciones de la realización cinematográfica que no podrá jamás igualarse, titulada "Ben Hur", por Ramón Novarro y Mary Mac Avoy.

GRAN CASINO.—Cine sonoro. Sesiones para hoy. A las tres y media, sesión infantil, a base de un programa cómico, regalándose a todos los niños bonitos juguetes. A las cinco y cuarto y siete y cuarto. Noche, a las diez y media. 1, la interesante producción "Las grandes tragedias mundiales"; 2, la gran producción titulada "Semilla", por John Boles, Genevieve Tobin y Lois Wilson.

GINE GRAN KURSAAL.—Sesiones para hoy. A las siete y media y diez y media. Gran programa doble. Gran éxito de "¡Muchachal... ¿Cara o cruz?", y clamoroso éxito de "Kazanowa". La mejor orquesta de Europa. 15 Tzinganes, 15.

BANDA MUNICIPAL.—Programa de las obras que ejecutará hoy, domingo, en el paseo del Boulevard, de doce a una del mediodía, la Banda Municipal:

- 1. "En Liesse", paso doble.—Tourin.
- 2. "La Jacquerie", fantasía.—Laló.
- 3. Gregorianas: a) "No sé que me diga". b) "Glorioso parte, D. Juan".—Palau.
- 4. "Agua, azucarillos y aguardiente", selección.—Chueca.

RENTERIA.—EL DANUBIO AZUL. Hoy, domingo, gran baile, de 5 a 9, amenizado por la orquesta "Norah", con variado y escogido repertorio.

RENTERIA.—SALON VICTORIA. Hoy, domingo, la grandiosa película "Todo por el amor", por el formidable tenor Jack Kipura.

Burdeos

LA VOZ DE GUIPUZCOA se vende en Burdeos, al precio de CINCUENTA CENTIMOS (moneda francesa), en los quioscos siguientes:

Mlle. Lassarrade (64, cours de la Marne).
Mlle. Labaigt (allées de Tourny).

Mme. Castagné (65, cours Intendance).
M. Sibard (place de Gambetta et cours G. Clemenceau).

M. Souverbie (place de la Comédie).
M. Galau (2, allées de Tourny).

M. Fragnaud (100, cours Balguerie Stenberg).

Mme. Artigaux (144, cours Balguerie Stenberg).

—Abandonar a París! Abandonar a Francia! exclamó la obrera, estupefacta.—Y con qué fin?

—Para que yo no la vea más! respondió María con voz silbante, frunciendo el entrecejo y apretando con ira los dientes.

Lucía hizo un movimiento de espanto, convencida más que nunca de que su interlocutor había perdido el juicio. María continuó:

—Para que yo no sienta su presencia de usted cerca de mí, en la misma ciudad... para que yo no vuelva a encontrarla a usted en mi camino a todas horas... para que mi vida, próxima a extinguirse, se reanime... para que pueda yo gozar al fin de tranquilidad y de ventura!

Lucía habiéase levantado de un salto.

—Ahora me lo explico todo! exclamó Lucía alejándose con espanto de la señora Hartmann.—Acaba usted de revelarme el secreto de su cambio, de sus palabras mortificantes, de sus miradas repletas unas veces de desprecio, otras de odio. ¡Usted tiene celos de mí!

—Los tengo! ¡A qué negarlo? replicó María, levantándose a su vez, despidiendo por sus ojos relámpagos de furor.

—Usted ama a Luciano!

—Sí, le amo!

—Y cuenta usted para calmar sus celos y dar satisfacción a sus caprichos con que yo me arranque el corazón! ¡Cuenta usted con que me aleje de Luciano, jurando no volver a verle jamás! Y me ofrece usted trescientos mil francos en pago de mi sacrificio!

—Aumentaré la suma tanto como usted desee.

La Panadera

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

que creeré que el amor de su hija le ha hecho perder la razón.

—Por fortuna para usted, la conservo todavía para poder salvar su honor...

—Mi honor! ¿Qué lo amenaza?

—El matrimonio que usted tiene concertado.

—¿Qué quiere usted decir? ¡Hable usted, señor, hable usted!—exclamó Luciano medio loco.

—Quiero impedir que ultraje usted la memoria de su padre—respondió Santiago Garaud.—Quiero arrancar de su pecho un amor deshonroso, repugnante, sacrilego.

Luciano se puso lívido.

—Explíquese usted, señor! Explíquese usted al instante! ¡Se lo exijo!—dijo el joven, con voz estrangulada.

—Sabe usted quién es esa Lucía, a la que trata usted de dar su nombre?

—Sí, señor: una joven muy honrada.

—Una huérfana depositada hace veintiún años en la Inclusa, en cuyos registros se halla inscrita con el número 9.

—Lo sé desde el principio, señor mío; pero nunca me ha importado. Eso sólo puede ser afrontoso para los padres que la abandonaron; nunca para la hija sin ventura...

—Admitido—prosiguió el millonario, con maligna sonrisa.—Pero no ha indagado usted por sí mismo, para su satisfacción, quiénes fueron los padres de Lucía?

—Le repito a usted que nunca me ha importado. Aun dando de barato que sus padres no fuesen personas dignas, su deshonor no puede llegar a ella.

—Veo que el amor le trastorna la cabeza. Sepa usted, sin embargo, que Lucía es la hija de Juanan Fortier, la que asesinó a su padre de usted; y como no querrá, sin duda, creerme por mi palabra, voy a presentarle a usted la prueba irrecusable.

Escapóse un grito sordo, al escuchar estas palabras, de la garganta contraída de Luciano, el cual se dejó caer sobre una silla, con los ojos fuera de sus órbitas, y un temblor convulso agitaba todo su cuerpo.

XIII

Mientras se desarrollaba esta escena en Courbevoie, deteniese el soberbio carruaje de Pablo Harmant ante la casa de Lucía y subió la hija del millonario a la modesta habitación de la obrera. Llamó a la puerta, y salió a abrirle la joven; pero al encontrarse con la visita de María, retrocedió sorprendida... casi asustada.

—Usted, aquí, señorita, usted aquí!—balbució.

—Vengo a hablar con usted de un asunto

muy grave—dijo María tomando asiento.—Me dijo usted que era huérfana, ¿no es cierto?

—Y así es en realidad, señorita.

—No tiene usted, por consiguiente, familia, ni fortuna, ni más recursos para vivir que lo que le produce su trabajo?

—Es verdad; pero así vivo dichosa.

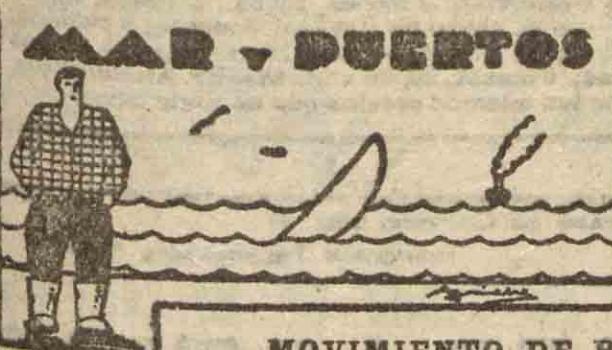
—Permitame usted que lo dude—dijo la millonaria sonriendo.—Pues bien, yo soy muy rica... muy rica, y vengo a decirle que deseé asegurar su porvenir.

—Asegurar mi porvenir!—repitió Lucía, que cada vez comprendía mejor.—De qué modo?

14 de Enero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15



MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer permanecieron cerradas las puertas del dique y en la dársena no entró ni de ella salió, ningún barco mercante.

Atracados a los muelles continuaban los mismos bares que quedaron la noche anterior.

LA PESCA

En la Pescadería.—Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 7.849 kilos, que se vendieron a razón de 3'40-2'55 pesetas el kilo.

Merluza mediana, 2.680, a 3 y 2'50 la grande,

y a 2'70-2'40 la pequeña.

Pescadilla, 12.553, a 2'55-2'30 la de bou, y a 1'80-0'50 la de pareja.

Callos, 749, a 2'80-1'55.

Besugo de anzuelo, 240, a 2'30-2'10.

Besugo de arrastre, 3.600, a 2'20-1'75.

Bacalao fresco, 228, a 1'80-1'25.

Cabras, 37, a 1'50-0'85.

Congrio grande, 717, a 1'90-1'30.

Sapo, 1.569, a 0'90-0'30.

Chicharro grande, 1.135, a 1'20-0'60.

Panchos, 4.530, a 1'60-0'30.

Fartines, 10, a 1'30.

Ordinarios, 5.938, a 0'65-0'05.

Marrano, 23, a 1'05.

Langosta, 14, a 10 pesetas.

Angula, 19, a 32'50-32.

Almeja, 8'25, a 2'85-1'50.

MAREAS DE HOY

Pleamar: a la 1'50 de la madrugada y a las 2'28 de la tarde; bajamar: a las 8'11 de la mañana y a las 9'41 de la noche.

MAREAS DE MAÑANA

Pleamar: a las 2'35 de la madrugada y a las 8'22 de la tarde; bajamar: a las 9'7 de la mañana y a las 9'35 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico instalado en el monte Iguelo:

Situación atmosférica.—La depresión citada ayer tiene su centro entre Islandia y las islas Feroe; su acción se extiende a todo el Noroeste de Europa. Un mínimo de menos importancia se encuentra sobre Italia, y otro en Alemania.

En la mar, que está gruesa e con fuerte marejada, el viento sopla del sector Oeste moderado o algo fuerte.

En España el cielo está nuboso y ayer se registraron lluvias en casi toda ella.

El tiempo ha mejorado en Guipúzcoa durante las últimas horas y proseguirá la mejoría.

Tiempo probable.—Guipúzcoa: Viento de Sud-este al Noroeste, flojo a moderado. Cielo nuboso. En la mar: Viento moderado del sector Oeste. Marejada y mar de fondo moderado.

PRECIO POR SUSCRIPCION
- UNA PESETA -

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMÓN.
- 1.25 PESETAS -

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldámar, 12. Tlf. 12-9-64.

ACADEMIA San Remo. Bailes modernos para ambos sexos. Teoría y motivo de cada paso y figura. Aldámar, 34, entresuelo.

ADMITO huéspedes casa moderno, soleada, buen trato, económica. P. Colón, 5, 1.º C.

ADMITO huéspedes, habitación soleada, precio económico. Plaza de las Escuelas, 4, segundo derecha.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco 500 todo católicas; doncellas, cocineras, niñeras, bares. Urgen nodrizas, niñera mayor. Tlf. 11-3-06.

ALBAÑIL. Se hacen toda clase de trabajos de albañilería y pintura. Consulta gratis. Avíos al teléfono 14-8-52.

ALMONEDA urgente. Muebles, comedores moderno, 350 ptas.; paraguero, lavabos, bañera; Villa Isabel Enea. «Chomin Enea».

ALMONEDA. Dos recios comedores, gabinetes y varios muebles de una villa. Peñaflorida, 10. Comercio de baúles y maletas.

ALQUILÓ camas a peseta, sólo dormir. San Francisco, 59, segundo A.

ALQUILÓ cuarto económico a señora o caballero. 25 pesetas mes, derecho cocina. Moraza, 13, primero derecha.

AL GENTRO de Ocasion. pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

AL GENTRO de Ocasion. Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13-171

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16-377.

AVISO. Liquido comedores, gabinetes, muchos muebles, objetos; compro muebles. Larrañendi, 27; Casa Marco. Telf. 16-3-52.

NODRIZA se ofrece para criar en su domicilio. Informarán, calle Pi y Margall, 3, 3.º

OBREROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. «Petit Paris». Urbina, 39.

OGASION: piano-pianola eléctrica, se vende en 2.500 pesetas. Colón, 93. Irún.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeletas Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARA EL FRÍO, mantas y géneros de punto: para el agua, impermeables y paraguas. Petit-París. Urbina, 39.

PELUQUERIA Anita. Permanente garantizada, 12 ptas. Marcel, 1'50; al agua, 2; corante, 0'50. Paseo Colón, 15. Teléfono 15-6-27.

PENSION, buen sitio, trato esmerado, desde 5 ptas.; bellas vistas, sol, calefacción, buenas habitaciones. Teléfono 12-3-34.

PENSION. Grandes comodidades y excelente servicio, precios razonables. Paseo Colón, 17, principal derecha.

PIANO. Si tienes y quieres cambiar por radio acude a casa de Aguirre; vende radios varios modelos, garantizados. Elcano, 4.

PISO precisa matrimonio solo, diez a doce duros. Dirigirse por carta: J. M. M. Eguía, R., bajo. San Sebastián.

RADIO. Ultimos modelos Philips, plazos y contado. Dirigirse Casa Luna. Plaza de Guipúzcoa, 10.

RADIO Atwater Kent, 9 lámparas, en inmejorables condiciones, se vende. Usandizaga, 29, cuarto D.

SE ALQUILA cama para dormir, casa tranquila, 30 pesetas. Razón: Usandizaga, 25, portería.

ES ALQUILA habitación para dormir, señora o caballero. Miracruz, 21, 2.º izquierda; muy económico.

SE DESEA tomar en alquiler piso cuarto o quinto, alrededores de la Pescadería. Avíos: teléfonos 13-4-85.

SE DESEA traspaso pensión o piso grande de 10 a 12 habitaciones, en sitio céntrico; se gratificará a quien proporcione. 15-5-32.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; de señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-4-62.

SE NECESITA muchacha de 25 a 30 años, para cocina, sencilla; inútil presentarse sin buenos informes. P. Vasconia, 1, pral. izqda.

SE OFRECE sola alquila gabinete a sta., matrimonio, con derecho cocina, casa todo confort. Llamar teléfono 16428.

SE OFRECE sola alquila habitación sin muebles, derecho cocina, a una o dos personas. Informarán, en esta Administración.

SE OFRECE hortelano, económico, para limpieza de jardines. Plaza de la Constitución, 4, entresuelo derecha.

SE OFRECE interina con informes a 0'50 la hora. Pescadería Brecha, número 61.

SE OFRECE interina joven, solo por las tardes, de dos en adelante. Informarán, Prim, 19, bajo.

SE VENDE gabinete y sillería nueva, varios varios más. Guarda mueble de Lasarte. Barrio Eguía.

SE VENDE un paraguero, dos sillones, un bargueño estilo vasco. Esterline, 6. Carpintería.

SE VENDE vino superior Rioja alta, 0'70 litro en el dep. provincial. Informarán San Jerónimo, 25, bajo. Joaquín

SE VENDEN limones Verna, primera, a 8 ptas. ciento. Eguía, 20, almacén de frutas. Teléfono 15-3-17.

TANGUISTAS: Si desean pensión, en casa de señora sola; buen trato, hay baño y teléfono; es primer piso. Razón: teléfono 15775.

TRASPASO ultramarinos, parte vieja, magnífica situación, esquina; propio mercería, comestibles, etc. 31 de Agosto, 40, 3.º izqda.

UNA MIRADA sobre vuestro porvenir, por las líneas de la mano. Consulte: Ket-ty, 3-7. Su nuevo domicilio: Urbina, 6, segundo.

URGEN bares en traspaso, restaurantes, pensiones, etc. Alquileres villas y pisos. Agencia de Gros. Teléfonos 10820 y 10805.

VENDO piano estudio, manta automóvil, crucifijo marfil y despacho caoba. Razón: Angel «El saldista». P. Colón, 15, 1.º dcha.

VENDO prensa de chapear, husillo y columnas de hierro; facilidades de pago. R. Santos. Irún.

VENDO unas hermosas vitrinas y estanterías, para comercio de lujo. Peñaflorida, 10, artículos de viaje. Teléfono 11-8-95.

SE DESEA traspaso pensión o piso grande de 10 a 12 habitaciones, en sitio céntrico; se gratificará a quien proporcione. 15-5-32.

SE LIMPIAN trincheras, checos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; de señora, 3. Aldámar, 30, quinto izquierda. Teléfono 13-4-62.

SE NECESITA muchacha de 25 a 30 años, para cocina, sencilla; inútil presentarse sin buenos informes. P. Vasconia, 1, pral. izqda.

SE OFRECE sola alquila habitación sin muebles, derecho cocina, a una o dos personas. Informarán, en esta Administración.

SE OFRECE hortelano, económico, para limpieza de jardines. Plaza de la Constitución, 4, entresuelo derecha.

SE OFRECE interina con informes a 0'50 la hora. Pescadería Brecha, número 61.

SE OFRECE interina joven, solo por las tardes, de dos en adelante. Informarán, Prim, 19, bajo.

SE VENDE gabinete y sillería nueva, varios varios más. Guarda mueble de Lasarte. Barrio Eguía.

SE VENDE un paraguero, dos sillones, un bargueño estilo vasco. Esterline, 6. Carpintería.

SE VENDE vino superior Rioja alta, 0'70 litro en el dep. provincial. Informarán San Jerónimo, 25, bajo. Joaquín

SE VENDEN limones Verna, primera, a 8 ptas. ciento. Eguía, 20, almacén de frutas. Teléfono 15-3-17.

TANGUISTAS: Si desean pensión, en casa de señora sola; buen trato, hay baño y teléfono; es primer piso. Razón: teléfono 15775.

TRASPASO ultramarinos, parte vieja, magnífica situación, esquina; propio mercería, comestibles, etc. 31 de Agosto, 40, 3.º izqda.

UNA MIRADA sobre vuestro porvenir, por las líneas de la mano. Consulte: Ket-ty, 3-7. Su nuevo domicilio: Urbina, 6, segundo.

URGEN bares en traspaso, restaurantes, pensiones, etc. Alquileres villas y pisos. Agencia de Gros. Teléfonos 10820 y 10805.

VENDO piano estudio, manta automóvil, crucifijo marfil y despacho caoba. Razón: Angel «El saldista». P. Colón, 15, 1.º dcha.

VENDO prensa de chapear, husillo y columnas de hierro; facilidades de pago. R. Santos. Irún.

VENDO unas hermosas vitrinas y estanterías, para comercio de lujo. Peñaflorida, 10, artículos de viaje. Teléfono 11-8-95.

SANIDAD

Guipúzcoa entera está realizando contra la tuberculosis la más admirable de las campañas. Dos mil recién nacidos se han vacunado este año con B. C. G. Se aspira a que sea la provincia de España más limpia de tuberculosis.

Que no falte la vacuna a vuestro hijo. Solicitudla, por medio de vuestro médico, del Instituto Provincial de Higiene.

En guardial Está en vuestras manos, acudiendo a tiempo vencer al terrible espectro del cáncer.

Si notáis en la piel granos que no se van, que crecen, que se multiplican o se ulceran.

Si en vuestra boca, en la lengua o en los labios hay exoriaciones que no acaban de desaparecer.

Si ibais bien antes y desde hace poco os afilie un estremimiento tenaz, si os inquietan uno y otro día hemorragias que no teñían.

Mujer: Si en tus senos has notado durazos que no duelen pero que tampoco desaparecen.

No lo dejéis para

